



LOGIXX 10 Πλυντήριο ρούχων

WBB24751 EU

Οδηγίες χρήσης, φροντίδας και τοποθέτησης



BOSCH

Invented for life

el

Πίνακας περιεχομένων

Το καινούργιο σας πλυντήριο Bosch	3
Γενικές υποδείξεις ασφαλείας	3
Υποδείξεις απόσυρσης	3
Οδηγίες τοποθέτησης	4
Εισαγωγή	4
Προστασία του περιβάλλοντος/ Υποδείξεις οικονομίας	4
Διαστάσεις	5
Επιφάνεια τοποθέτησης	5
Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς	6
Μήκη εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων	7
Σύνδεση νερού	7
Σύνδεση στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος	8
Ευθυγράμμιση	9
Οδηγίες χρήσης	10
Το καινούργιο σας πλυντήριο	10
Πίνακας χειρισμού	11
Πριν το πρώτο πλύσιμο	12
Πρώτο πλύσιμο	12
Επιλογή γλώσσας	12
Ρύθμιση ώρας	12
Πρώτο πλύσιμο (χωρίς ρούχα)	12
Προετοιμασία των ρούχων	13
Ταξινόμηση ρούχων	13
Πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα	13
Τοποθέτηση των ρούχων μέσα στο τύμπανο	14
Πλήρωση απορρυπαντι-κού/μέσου περιποίησης	15
Δοσολογία απορρυπαντικού	15
Τοποθετήστε στις θήκες απορρυπαντικό και/ή μέσο περιποίησης	15
Προγράμματα και λειτουργίες	15
Βασικά προγράμματα	15
Ειδικές εφαρμογές	16
Ένδειξη	17
Πρόσθετες λειτουργίες	17
Ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)	18
Ειδικές εφαρμογές	18
Πλύσιμο με βασικές ρυθμίσεις	19
Πλύσιμο με ατομικές ρυθμίσεις	20
Συνοπτικός πίνακας προγραμμάτων	20
Αριθμός στροφών στυψίματος	21
Λήξη προγράμματος στις	21
Πλύσιμο ρούχων	22
Ηχητικό σήμα	23
Ασφάλεια για παιδιά	24
Ρύθμιση ώρας	25
Κατά τη διάρκεια της πλύσης	26
Μετά την πλύση	27
Υποδείξεις συντήρησης και φροντίδας	28
Καθαρισμός και περιποίηση	28
Καθαρισμός του περιβλήματος και του πίνακα χειρισμού	28
Καθαρισμός του τυμπάνου	28
Καθαρισμός του συρταριού για το απορρυπαντικό	28
Καθαρισμός της αντλίας	29
Καθαρισμός του φίλτρου στην παροχή νερού	30
Αφαλάτωση του πλυντηρίου	30
Ξεκλείδωμα ανάγκης	30
Αντιμετώπιση μικροβλαβών	31
Στοιχεία κατανάλωσης	35
Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών	36
Τοποθέτηση, σύνδεση και μεταφορά	37
Σύντομες οδηγίες χρήσης	39
Πίνακας επιλογής προγράμματος	40

Το καινούργιο σας πλυντήριο Bosch

Με την αγορά του καινούργιου πλυντηρίου σας αποκτήσατε μία μοντέρνα, υψηλής ποιότητας συσκευή για το νοικοκυριό σας.

Το πλυντήριό σας χαρακτηρίζεται για την οικονομική κατανάλωση ενέργειας, νερού και απορρυπαντικού.

Κάθε πλυντήριο που εγκαταλείπει το εργοστάσιό μας είναι πλήρως ελεγμένο για τη λειτουργία και την άριστη κατάστασή του.

Σε περίπτωση αποριών – ιδιαίτερα σχετικά με την τοποθέτηση και σύνδεση του πλυντηρίου – βρίσκεται ευχαρίστως στη διάθεσή σας η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών μας.

Περαιτέρω πληροφορίες καθώς και επιλογή των προϊόντων μας θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στην διεύθυνση:

<http://www.bosch-hausgeraete.de>

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης και όλες τις άλλες πληροφορίες που συνοδεύουν το πλυντήριό σας και ακολουθήστε τες.

Φυλάξτε όλα τα έντυπα για τη μετέπειτα χρήση ή για κάποιον επόμενο χρήστη.

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Το πλυντήριό σας προορίζεται

- μόνο για οικιακή χρήση,
- για το πλύσιμο σε διάλυμα απορρυπαντικού ρούχων που μπορούν να πλένονται στο πλυντήριο,
- για τη λειτουργία με κρύο πόσιμο νερό και κοινά απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης του εμπορίου, τα οποία είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια.

Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στο πλυντήριο.

Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από το πλυντήριο.

Για να βάλετε το φισ στην πρίζα/να το βγάλετε από αυτήν, μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.

Βγάζετε το φισ από την πρίζα, τραβώντας το μόνο από τη λαβή του και όχι από το καλώδιο.

Προσοχή κατά την άντληση των καυτών απόνερων.

Μην αγγίζετε κατά το πλύσιμο σε υψηλές θερμοκρασίες την πόρτα της συσκευής.

Μην ανεβαίνετε επάνω στο πλυντήριο.

Μην ακουμπάτε επάνω στην ανοιχτή πόρτα.

Υποδείξεις απόσυρσης

Απόσυρση της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει την καινούργια σας συσκευή κατά τη μεταφορά μέχρι το σπίτι σας. Όλα τα χρησιμοποιούμενα υλικά συσκευασίας είναι αβλαβή για το περιβάλλον και μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν.

Παρακαλούμε να συντελέσετε κι εσείς στην προστασία του περιβάλλοντος και ν' αποσύρετε τη συσκευασία με τρόπο αβλαβή για το περιβάλλον.

Για τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης παρακαλείσθε να ζητήσετε πληροφορίες από το ειδικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή από τη Δημοτική Αρχή της περιοχής σας.

⚠ Κίνδυνος ασφυξίας!

Μην αφήνετε να περιέλθει η συσκευασία και τα μέρη της στα χέρια παιδιών. Κίνδυνος ασφυξίας από τα χαρτόνια που διπλώνουν και τα λεπτά πλαστικά φύλλα.

Απόσυρση της παλιάς συσκευής

Παλιές συσκευές δεν αποτελούν άχρηστα απορρίμματα!

Με την απόσυρσή τους σύμφωνα με τους κανονισμούς για την προστασία του περιβάλλοντος μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

⚠ Κίνδυνος-Θάνατος!

Στις παλιές συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται πλέον, τραβήξτε το φισ από την πρίζα. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και απομακρύνετε το μαζί με το φισ.

Καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας. Έτσι δεν θα εγκλωβιστούν παιδιά που παίζουν μέσα στη συσκευή και δεν θα θέσουν τη ζωή τους σε κίνδυνο.

Οδηγίες τοποθέτησης

Εισαγωγή

Τηρήστε και ακολουθήστε τις παρακάτω προειδοποιήσεις και υποδείξεις.

Αυτές οι οδηγίες τοποθέτησης προορίζονται για καταρτισμένους τεχνικούς. Πρόσθετα σ' αυτές τις οδηγίες τοποθέτησης προσέξτε κατά την τοποθέτηση τα εξής:

Σε περίπτωση που το πλυντήριο βρίσκεται σε χώρο που είναι εκτεθειμένος σε χαμηλές θερμοκρασίες ή σε περίπτωση που το πλυντήριο έχει τοποθετηθεί σε δωμάτιο που δεν χρησιμοποιείται τον χειμώνα, τότε **πρέπει** να απομακρυνθούν τα κατάλοιπα του νερού από την αντλία νερού και από τους εύκαμπτους σωλήνες. Προσέξτε να μην υποστεί ζημιά το πλυντήριο.

Μην το ανασκώνετε από κατασκευαστικά μέρη που προεξέχουν (π.χ. πόρτα). Εκτός από τις εδώ αναφερόμενες υποδείξεις είναι δυνατόν να ισχύουν επιπλέον ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και της Δ.Ε.Η.

Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση κάποιον ειδικό.

Προστασία του περιβάλλοντος/Υποδείξεις οικονομίας

Το πλυντήριό σας χαρακτηρίζεται για την οικονομική κατανάλωση ενέργειας, νερού και απορρυπαντικού. Έτσι προστατεύεται το περιβάλλον μας και εκτός αυτού και το πορτοφόλι σας.

Για να πλένετε οικονομικά και προστατεύοντας το περιβάλλον:

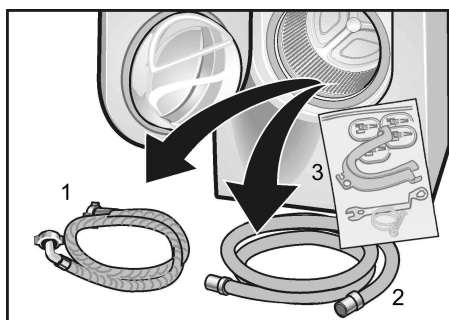
- αποφεύγετε την υπερδοσολόγηση του απορρυπαντικού.

- χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά με μεγάλο βαθμό απόδοσης, κατάλληλα για πλυντήρια με πόρτα μπροστά.
- Η δοσολογία του απορρυπαντικού πρέπει να γίνεται ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα, την ποσότητα των ρούχων και τον βαθμό σκληρότητας του νερού. Προσέχετε επίσης τις υποδείξεις στη συσκευασία των απορρυπαντικών.

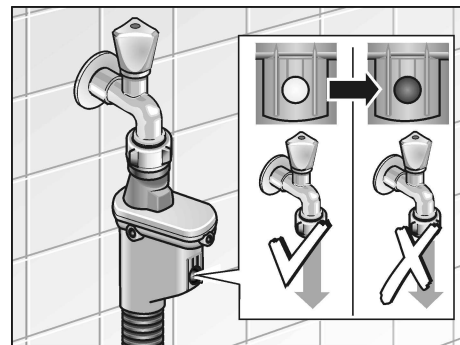
Εξαρτήματα που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή

Μαζί με το πλυντήριό σας παραλαμβάνετε και διάφορα εξαρτήματα. Ελέγξτε αν υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα που ανήκουν στο δικό σας μοντέλο. Σε περίπτωση που λείπουν μερικά μέρη, επικοινωνήστε αμέσως με το κατάστημα, απ' όπου αγοράσατε τη συσκευή.

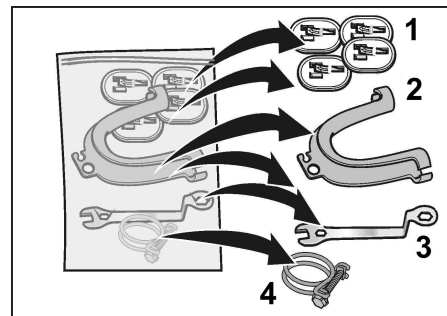
Μέσα στο τύμπανο:



1. Εύκαμπτος σωλήνας παροχής (μπλε σημάδι).
2. Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού.
3. Σακούλα μερών εξαρτημάτων (βλ. παρακάτω)



Ο εύκαμπτος σωλήνας Aqua-Secure αποβλέπει σε παρεμπόδιση πιθανής πλημμύρας λόγω μη στεγανότητας αυτού του εύκαμπτου σωλήνα. Σε περίπτωση μη στεγανότητας του εύκαμπτου σωλήνα γίνεται ορατή στο πεδίο ενδείξεων μια κόκκινη σήμανση και μπλοκάρει η εισροή νερού.



Η σακούλα μερών εξαρτημάτων περιέχει:

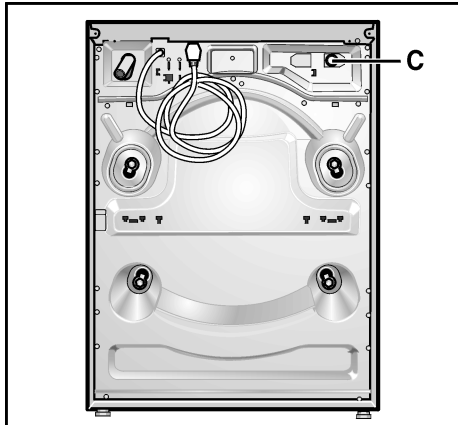
1. Καλύμματα για τις οπές μετά την αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.
2. Γωνία για την τοποθέτηση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης π.χ. στον νιπτήρα..
3. Κλειδί για την αντιστάθμιση.
4. Κλείθρο για τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.

Ανάλογα με την κατάσταση σύνδεσης χρειάζεται επιπλέον:

- 1 κολιές εύκαμπτων σωλήνων Ø 24-40 mm (στα ειδικά καταστήματα), για τη σύνδεση σε σιφόνι.

Η υγρασία μέσα στο τύμπανο οφείλεται στον τελικό έλεγχο, στον οποίο υποβάλλεται κάθε πλυντήριο, προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο.

Στην πίσω μεριά του πλυντηρίου:



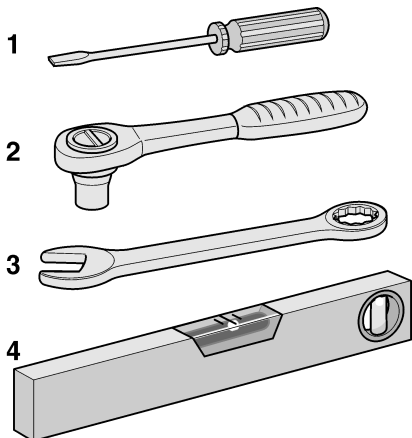
- Τροφοδοτικό καλώδιο με φως.

C....Ρακόρ για τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού

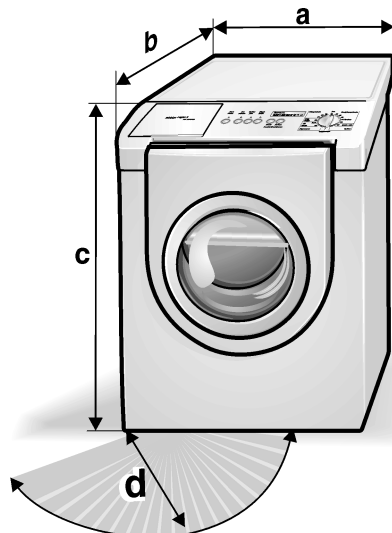
Χρήσιμα εργαλεία

Τα ακόλουθα εργαλεία θα σας βοηθήσουν:

1. Κατσαβίδι
2. teckschlüssel (13 mm).
3. Κλειδί 13άρι για την απομάκρυνση της ασφάλειας μεταφοράς.
4. Αλφάδι για την αντιστάθμιση.



Διαστάσεις



a = 686 mm

b = 780 mm

c = 940 mm

d = 407 mm

Γωνία ανοίγματος 180 °

Βάρος περ. 100 kg

Πίνακας ελέγχου για την εγκατάσταση

Πίνακας ελέγχου για την εγκατάσταση	Σελίδα
Αφαιρέστε πλήρως τα 4 μπουλόνια μεταφοράς και τοποθετήστε το πλυντήριο στη θέση του	6
Συνδέστε την τροφοδοσία νερού και τον σωλήνα αποχέτευσης.	7
Κάνετε την ηλεκτρική σύνδεση.	8
Ωθήστε το πλυντήριο στην τελική θέση του.	9
Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο όσο το δυνατόν χαμηλότερα.	9
Πριν την πρώτη χρήση, εκτελέστε ένα πρόγραμμα πλυσίματος.	12

Επιφάνεια τοποθέτησης

Για να εξασφαλισθεί η σταθερότητα του πλυντηρίου κατά το στύψιμο, είναι πολύ σημαντικό να στέκεται αυτό σταθερά (να μην "περπατάει").

Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη. Ακατάλληλες είναι οι μαλακές επιστρώσεις δαπέδου, π.χ. μοκέτες ή επιστρώσεις με πίσω μεριά από αφρολέξ.

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πρόκειται να τοποθετηθεί επάνω σε ξύλινο πάτωμα:

- ❑ Τοποθετήστε το πλυντήριο κατά το δυνατόν σε μία γωνία.
- ❑ Βιδώστε επάνω στο πάτωμα ξύλινη πλάκα ανθεκτική στην υγρασία (τουλάχιστον 30 mm πάχος).
- ❑ Στερεώστε τα εμπρόσθια πόδια του πλυντηρίου με αφτιά συγκράτησης. Αφτιά συγκράτησης (σετ) διατίθενται στο ειδικό κατάστημα, απ' όπου αγοράσατε τη συσκευή ή από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών (WMZ 2200).
- ❑ Η συσκευή δεν μπορεί να εντοιχιστεί σε επάνω ερμάριο.
- ❑ Η συσκευή δεν μπορεί να εντοιχιστεί σε κάτω ερμάριο.

Τοποθέτηση σε βάση

Σε περίπτωση που το πλυντήριο τοποθετηθεί επάνω σε βάση (κωδικός παραγγελίας WMZ 20400) προσέξτε τις υποδείξεις στις οδηγίες χρήσης!

i **Συναρμολογήστε τη συγκράτηση PRIN την αφαίρεση της ασφάλειας μεταφοράς.**

Τοποθέτηση σε κόγχη

Αν το πλυντήριο πρόκειται να τοποθετηθεί σε κόγχη, πρέπει να προσέξετε τις ελάχιστες αποστάσεις που δίνονται στον ακόλουθο πίνακα:

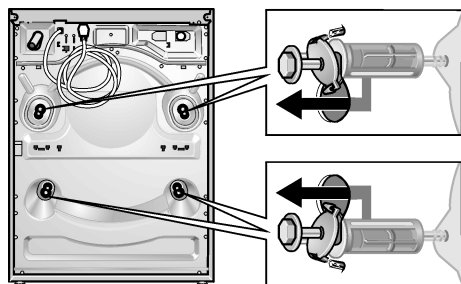
	Απόσταση
Πλευρές	6 mm
Πάνω άκρη	305 mm
Οπίσθια πλευρά	64 mm
Εμπρόσθια πλευρά	6 mm

Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

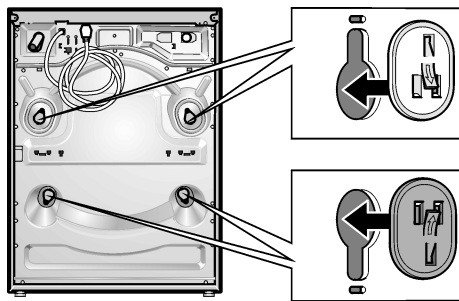
Πριν την πρώτη χρήση πρέπει ν' αφαιρέσετε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς και να τις φυλάξετε για την ενδεχόμενη μετέπειτα μεταφορά της συσκευής (π.χ. μετακόμιση).

- ❑ Λύστε και τα τέσσερα μπουλόνια προτού αφαιρέσετε τελείως κάποιο από τα μπουλόνια από το πλυντήριο.
- ❑ Αφαιρέστε τα δύο μπουλόνια του πυθμένα, προτού αφαιρέσετε τα δύο επάνω μπουλόνια.
- ❑ Λύνετε τα μπουλόνια, χρησιμοποιώντας το κλειστό άκρο του κλειδιού ½" που παραδίδεται μαζί. Λύνετε τα μπουλόνια, μέχρι αυτά να μπορούν να απομακρυνθούν ελεύθερα.
- ❑ Τα χωνευτά μπουλόνια στον πυθμένα μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα, χρησιμοποιώντας γουβωτό κλειδί ½" (13 mm)



- ❑ Αφαιρέστε ολόκληρη την ασφάλεια μεταφοράς (βίδα μαζί με το έλασμα, τη ροδέλα και την υποδοχή).

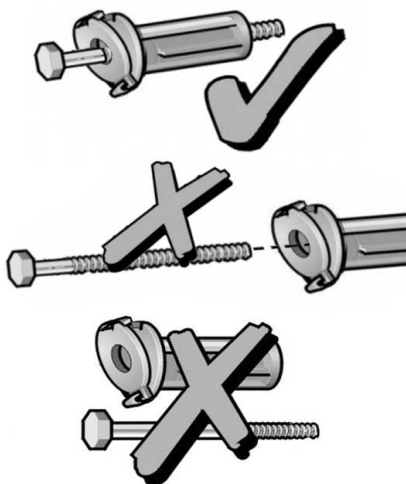
- ❑ Για την αποθήκευση των μπουλονιών για μελλοντική χρήση, μην αφαιρέσετε τα μπουλόνια από τους πλαστικούς κάλυκες.



- ❑ xxΤοποθετήστε τα καλύμματα.

Φύλαξη των ασφαλειών μεταφοράς

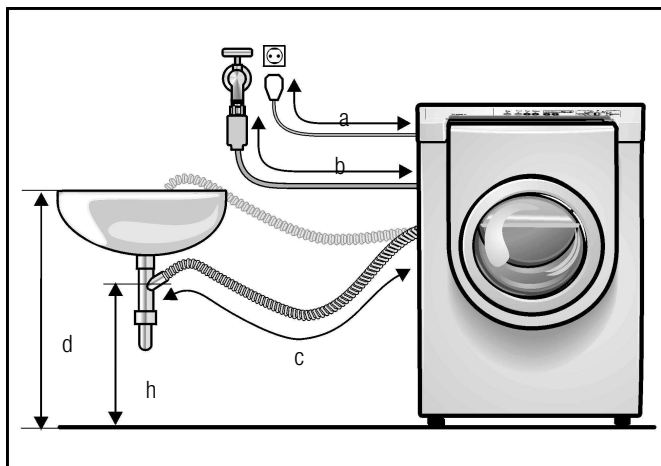
Φυλάξτε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς για τυχόν μετέπειτα μεταφορά (π.χ. μετακόμιση).



- ❑ Αν οι κάλυκες δεν τραβηχτούν μαζί προς τα έξω κατά την αφαίρεση των βιδών, βιδώστε τις βίδες ξανά μέσα στους κάλυκες και προσπαθήστε προσεκτικά εκ νέου. Είναι σημαντικό να εκτελέσετε αυτό το βήμα εργασίας με τις βίδες, διαφορετικά δεν θα τραβηχτούν οι κάλυκες σωστά προς τα έξω.
- ❑ xxΦυλάξτε τις ασφάλειες μεταφοράς ολόκληρες (κάθε βίδα συναρμολογημένη με τη ροδέλα και την υποδοχή).

Μήκη εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων

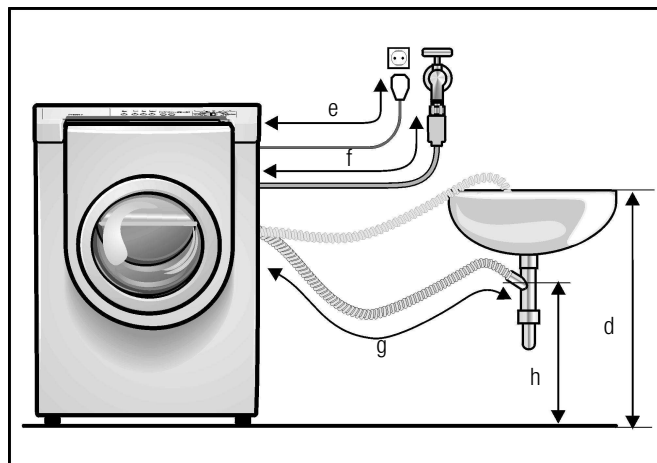
Σύνδεση από την αριστερή μεριά



a = (περ.) 140 cm
b = (περ.) 130 cm
c = (περ.) 85 cm
d = (το πολύ) 100 cm

e = (περ.) 175 cm
f = (περ.) 88 cm
g = (περ.) 140 cm
h = (περ.) 60 cm
h = Έλάχιστο ύψος αποχέτευσης νερού

Σύνδεση από τη δεξιά



Άλλοι εύκαμπτοι σωλήνες

Πωλούνται στα ειδικά καταστήματα:

- Μακρύτερος εύκαμπος σωλήνας παροχής (περ. 2,44 m)

Σύνδεση νερού

Παροχή νερού

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Λειτουργείτε το πλυντήριο μόνο με κρύο πόσιμο νερό. Μη συνδέσετε τη συσκευή στη μπαταρία θερμοσίφωνα χωρίς πίεση. Χρησιμοποιήστε μόνο τους καινούργιους εύκαμπτους σωλήνες που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή.

Μην ξαναχρησιμοποιήσετε παλιά σειτ εύκαμπτων σωλήνων.

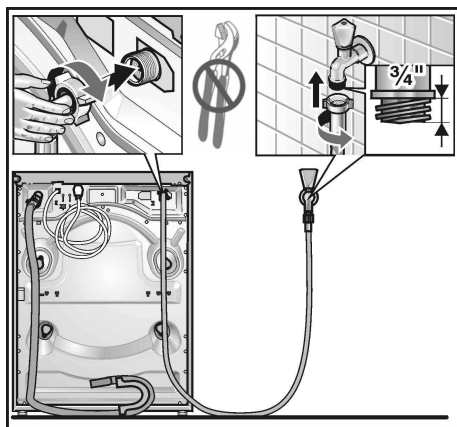
Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση κάποιον ειδικό.

Ο εύκαμπος σωλήνας παροχής νερού

- δεν πρέπει να διπλωθεί ούτε να πιεστεί,
- δεν πρέπει να αλλαχτεί ούτε να κοπεί (δεν διασφαλίζεται πλέον η αντοχή του).

Σφίξτε τα πλαστικά παξιμάδια στα σημεία βιδώματος μόνο με το χέρι. Μην αφαιρέσετε τα φίλτρα από τους εύκαμπτους σωλήνες παροχής νερού.

Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής:



- ❑ Τα πλαστικά σπειρώματα πρέπει **να σφίχτούν** μόνον με το χέρι κατά τη σύνδεση των εύκαμπτων σωλήνων τροφοδοσίας νερού στην πίσω μεριά του πλυντηρίου. Μην αφαιρέσετε τα φίλτρα από τους εύκαμπτους σωλήνες τροφοδοσίας νερού.
- ❑ Μετά τη σύνδεση ανοίξτε τη βρύση και εξετάστε αν εξέρχεται ακόμα νερό.

Προσέξτε την πίεση του νερού στο δίκτυο.

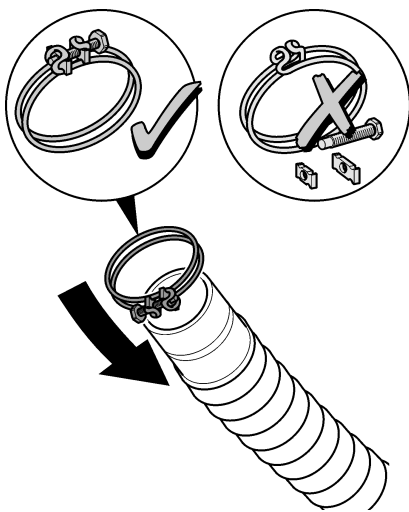
- Η πίεση του νερού πρέπει να βρίσκεται στο εύρος από 1 ... 10 bar (με ανοιχτή τη βρύση μέχρι το τέρμα ρέουν τουλάχιστον 8 λίτρα/λεπτό).
- Σε μεγαλύτερη πίεση νερού τοποθετείτε μειωτήρα πίεσης.

Αποχέτευση νερού

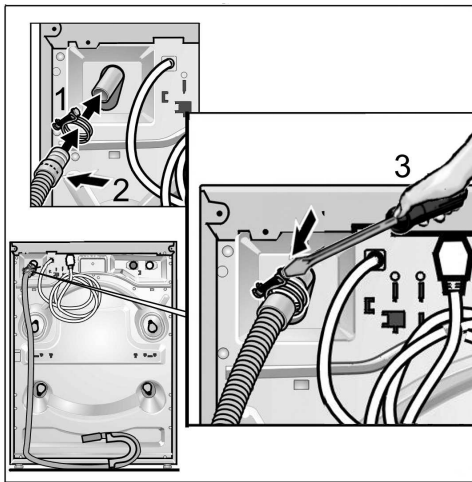
Διαφορά ύψους μεταξύ της επιφάνειας τοποθέτησης και της αποχέτευσης: το πολύ 100 cm, τουλάχιστον 60 cm.

Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού:

- ❑ **Μην απομακρύνετε τη βίδα από τη διάταξη του κολιέ του εύκαμπτου σωλήνα.** Λύστε μόνον αρκετά τη βίδα, ώστε ο κολιές να μπορεί να κινείται ελεύθερα πάνω στον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού.

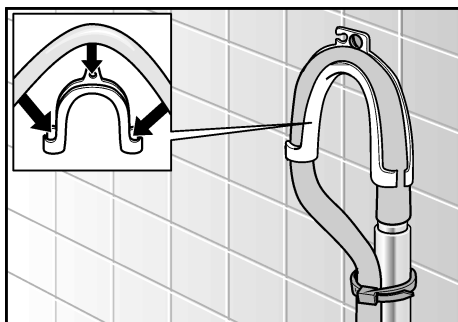


1. Τοποθετήστε τον κολιέ του σωλήνα πάνω από το άκρο του σωλήνα αποχέτευσης προτού συνδέσετε τον σωλήνα αποχέτευσης στη συσκευή.



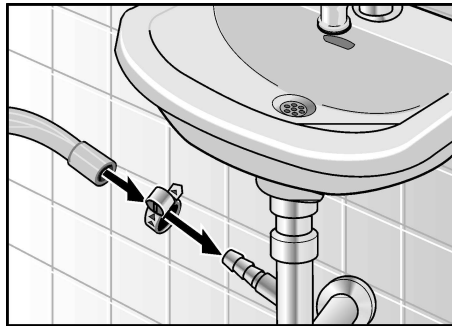
2. Συνδέστε τον σωλήνα αποχέτευσης στη σύνδεση σωλήνα αποχέτευσης στην πίσω μεριά της συσκευής, θέση του κολιέ του σωλήνα περίπου 3/8 ίντσας (9 mm) από την άκρη του εύκαμπτου σωλήνα.
3. Σφίξτε τον κολιέ με κατσαβίδι.

Αποχέτευση σε σταθερό όρθιο σωλήνα



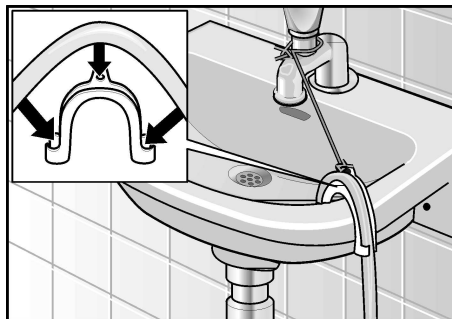
- ❑ Χρησιμοποιήστε τη γωνιά. Στερεώστε τη γωνιά στο τέλος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης και τοποθετήστε το τέλος του εύκαμπτου σωλήνα μέσα στον σωλήνα αποχέτευσης.
- ❑ Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα με ταινία ή με αφτί στερέωσης στη σωστή θέση.

Αποχέτευση σε σιφόνι



- ❑ Το σημείο σύνδεσης πρέπει να ασφαλιστεί με κολιέ εύκαμπτων σωλήνων, Ø 24-40 mm (ειδικά καταστήματα).

Αποχέτευση σε νιπτήρα



- ❑ Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στον νιπτήρα.
- ❑ Κατά την άντληση ελέγχετε, αν αποχετεύεται αρκετά γρήγορα το νερό.

Σύνδεση στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος V

Προσοχή

Η σύνδεση του πλυντηρίου επιτρέπεται να γίνει μόνον σε εναλλασσόμενο ρεύμα μέσω πρίζας σούκο, εγκατεστημένης σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές.

Τα στοιχεία τάσης στο πλυντήριο (πινακίδα της συσκευής) πρέπει να βρίσκονται σε συμφωνία με την τάση του δικτύου του ρεύματος. Η τιμή σύνδεσης καθώς και η απαιτούμενη ασφάλεια αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής.

Βεβαιωθείτε, ότι:

- ❑ το φισ και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους,
- ❑ η διατομή του αγωγού επαρκεί,
- ❑ το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

Αλλαγή του τροφοδοτικού αγωγού (αν χρειάζεται) επιτρέπεται να γίνει μόνον από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Εφεδρικό τροφοδοτικό αγωγό μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται πολύπριζα/πολλαπλές ζευξίες και μπαλαντέζες.

Σε περίπτωση χρήσης προστατευτικού διακόπτη ρεύματος διαρροής επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνον ένας τύπος με το ακόλουθο σύμβολο: . Μόνον αυτό το σύμβολο εγγυάται, ότι ο διακόπτης πληροί τις τώρα ισχύουσες προδιαγραφές.

Βγάζετε το φισ από την πρίζα, τραβώντας το μόνο από τη λαβή του και όχι από το καλώδιο.

Για να βάλετε το φισ στην πρίζα/να το βγάλετε από αυτήν, μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.

Ευθυγράμμιση

1. Η συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται τώρα στην τελική θέση της και να ευθυγραμμιστεί (αν η συσκευή μετακινηθεί ξανά μετά την ευθυγράμμιση, τότε η διαδικασία πρέπει ενδεχομένως να επαναληφθεί)

Και τα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να στέκονται σταθερά στο δάπεδο, το πλυντήριο δεν επιτρέπεται να ταλαντεύεται.

Στην αρχή θα πρέπει να βιδωθούν και τα τέσσερα πόδια όσο το δυνατόν περισσότερο προς τα μέσα, στη συνέχεια αλλάζετε το ύψος επιμέρους ποδιών αν χρειάζεται, για να ευθυγραμμιστεί το πλυντήριο.

2. Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο με αλφάδι από εμπρός προς τα πίσω και πλευρά σε πλευρά (προσέχοντας, να χωράει το αλφάδι ανάμεσα στις άκρες της συσκευής και να μη βρίσκεται ψηλότερα στη μία πλευρά).
3. Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα τέσσερα ρυθμιζόμενα πόδια της. Για να μειωθούν οι κραδασμοί, στήστε το πλυντήριο όσο το δυνατόν χαμηλότερα.

- ❑ Στρέψτε το κόντρα παξιμάδι (1 στην εικόνα) στη φορά των δεικτών του ρολογιού. Χρησιμοποιήστε γι' αυτό το κλειδί παξιμαδιών που συνοδεύει τη συσκευή (ή ένα γερμανικό κλειδί 16mm). Κατά τη στρέψη του κόντρα παξιμαδιού στρέφεται μαζί το πόδι της συσκευής (2 στην εικόνα), το οποίο ασφαλίζει. Έτσι ρυθμίζεται το ύψος του ποδιού της συσκευής.

- ❑ Με το ξεβίδωμα του ποδιού της συσκευής (στη φορά των δεικτών του ρολογιού) υψώνεται η γωνία του πλυντηρίου, με το βίδωμα προς τα μέσα (αντίθετα προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού) χαμηλώνεται η γωνία. Αν η γωνία έχει ρυθμιστεί αρκετά υψηλά ή χαμηλά, σφίξτε το ρυθμιζόμενο πόδι της συσκευής, στρέφοντας το κόντρα παξιμάδι αντίθετα προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού, μέχρι να εφάπτεται σταθερά στο περίβλημα.

- i** Μπορεί να είναι απαραίτητο να κρατήσετε το πόδι της συσκευής με πένσα, για να εμποδίσετε, την ταυτόχρονη στρέψη του κόντρα παξιμαδιού κατά το σφίξιμο. Όταν στρέφεται το πόδι, αλλάζει το ύψος της γωνίας.

- ❑ Μετά τις πρώτες ρυθμίσεις πιέστε το πλυντήριο σε κάθε γωνία προς τα κάτω, για να διασφαλίσετε, ότι δεν ταλαντεύεται. Αν αυτό συμβαίνει χαμηλώστε το πόδι στην αντίστοιχη γωνία, μέχρι να στέκεται αυτό σταθερά.

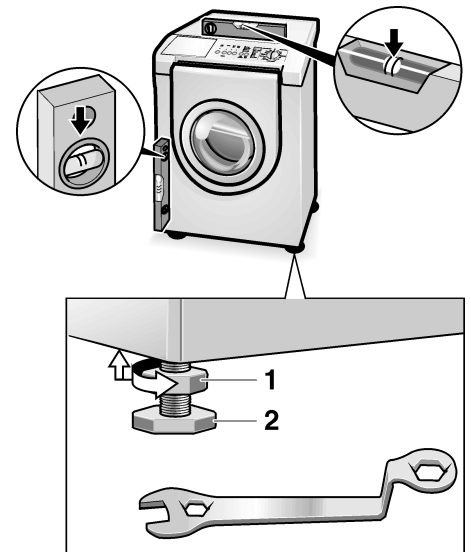
- ❑ Πιέστε σε κάθε γωνία τη συσκευή προς τα κάτω, για να διασφαλίσετε, ότι δεν ταλαντεύεται. Αν αυτή ταλαντεύεται, χαμηλώστε το πόδι στη γωνία αυτή, μέχρι το πόδι να βρίσκεται σταθερά σε επαφή με το δάπεδο.

4. Χρησιμοποιήστε αλφάδι (μήκους 24" / 61 cm ή μικρότερο) για τον έλεγχο της ευθυγράμμισης της συσκευής.

- ❑ Τοποθετήστε το αλφάδι κατά μήκος της επιφάνειας της συσκευής για τον έλεγχο της ευθυγράμμισης από πλευρά σε πλευρά και από την πρόσοψη προς την πίσω μεριά.

- ❑ Η κεντραρισμένη φυσαλίδα δείχνει, ότι η συσκευή είναι ευθυγραμμισμένη. Διαφορετικά επαναλάβετε τη διαδικασία ευθυγράμμισης, μέχρι να ευθυγραμμιστεί η συσκευή. Συμβουλή: Αν η φυσαλίδα είναι πλησιέστερα στη μία άκρη, τότε αυτό δείχνει την υψηλή μεριά του πλυντηρίου. Για να ευθυγραμμιστεί το πλυντήριο μπορείτε είτε να χαμηλώσετε την υψηλότερη μεριά ή να ανυψώσετε την χαμηλότερη.

- ❑ Μετά την ευθυγράμμιση της συσκευής από πλευρά σε πλευρά γυρίστε το αλφάδι, ώστε αυτό να βρίσκεται στο πάνω μέρος της συσκευής από την πρόσοψη προς την πίσω μεριά για να ελέγξετε την ευθυγράμμιση και προς αυτή την κατεύθυνση.



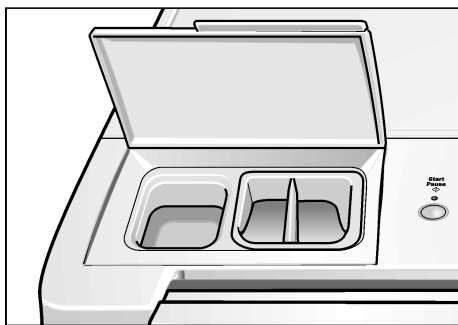
5. Η ακριβής ευθυγράμμιση του πλυντηρίου μπορεί να γίνει, βάζοντας ένα μικρό φορτίο ρούχα μέσα στο τύμπανο, εκτελείτε κατόπιν τη διαδικασία στυψίματος και ευθυγραμμίζετε στη συνέχεια ενδεχομένως εκ νέου τη συσκευή.

- i** Σε περίπτωση που σταματήσατε το δοκιμαστικό πρόγραμμα στυψίματος, προτού ολοκληρωθεί, τότε η πόρτα μπορεί να παραμείνει κλειδωμένη για 10 δευτερόλεπτα.

Οδηγίες χρήσης

Το καινούργιο σας πλυντήριο

Τοποθετήστε στις θήκες απορρυπαντικό και/ή μέσο περιποίησης.



Ανοίξτε την πόρτα (κόκκινο σημάδι) ...



... Κλείστε την πόρτα.



Πίνακας χειρισμού

Πλήκτρα για τις πρόσθετες λειτουργίες

(αν το επιθυμείτε, πρόσθετα στο πρόγραμμα)

Prewash (Πρόπλυση):

Η πρόπλυση μπορεί να επιλεγεί πρόσθετα στο επιλεγμένο πρόγραμμα.

Rinse plus (Προσθ. ξέβγαλμα):

Πρόσθετο ξέβγαλμα.

Reduced Ironing (Λιγοτ. τσαλάκωμα):

Απαλότερο στύψιμο με μειωμένες στροφές που εξασφαλίζουν το ξεκόλλημα των ρούχων.

Επιλογή πρόσθετης λειτουργίας:

Η ενδεικτική λυχνία **με κόκκινο**.

Απενεργοποίηση της πρόσθετης λειτουργίας:

Πατήστε εκ νέου το πλήκτρο. Η ενδεικτική λυχνία σβήνει.

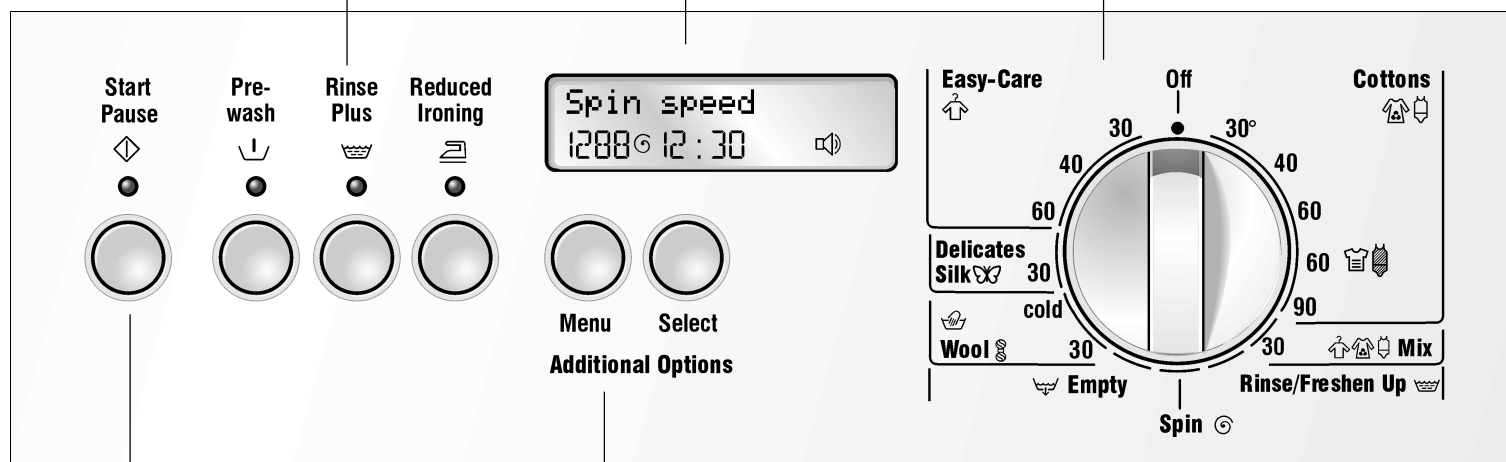
Ένδειξη

Δείχνει τις επιλεγμένες ρυθμίσεις ή τις ρυθμίσεις που πρέπει να αλλαχτούν (π.χ. αριθμός στροφών στύψιματος, λήξη, ένταση, σήμα, ασφάλεια για τα παιδιά, ώρα) καθώς και την πορεία του προγράμματος.

Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Για τη θέση του πλυντηρίου σε και εκτός λειτουργίας (On/Off) και για την επιλογή του προγράμματος. Ο διακόπτης είναι δυνατόν να περιστραφεί προς τις δύο κατευθύνσεις.

Ο διακόπτης επιλογής προγράμματος δεν γυρίζει ενώ το πρόγραμμα εξελίσσεται – η πορεία του προγράμματος ελέγχεται ηλεκτρονικά.



Πλήκτρο Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)

Για την εκκίνηση ή διακοπή της διαδικασίας πλυσίματος (πρέπει να έχει επιλεγεί πρόγραμμα).

Ενδεικτική λυχνία

Αν η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει κόκκινη: Οι ρυθμίσεις μπορούν να αλλαχτούν ή μπορεί να ξεκινήσει η διαδικασία πλυσίματος. Η πόρτα της συσκευής είναι για λόγους ασφαλείας κλειδωμένη, η ασφάλεια για τα παιδιά είναι ενεργή ή το πρόγραμμα βρίσκεται στη λειτουργία διακοπής.

Η ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη κόκκινη: Το πρόγραμμα τρέχει και η λειτουργία διακοπής μπορεί να ενεργοποιηθεί.

Η ενδεικτική λυχνία σβήνει: Το πρόγραμμα έχει λήξει ή δεν επιλέχτηκε πρόγραμμα.

Menu (Μενού)

Για την επιλογή των ρυθμίσεων που πρόκειται να αλλαχτούν.

Select (Αλλαγή)

Για την αλλαγή όλων των ρυθμίσεων στο πεδίο ενδείξεων.

Πριν το πρώτο πλύσιμο

Το πλυντήριο πρέπει να έχει τοποθετηθεί και να έχει συνδεθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, βλ. από τη σελίδα 4.

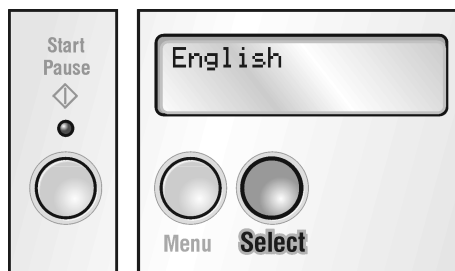
Πριν το πρώτο πλύσιμο:

- ❑ Τα στοιχεία τάσης στο πλυντήριο (πινακίδα της συσκευής) πρέπει να βρίσκονται σε συμφωνία με την τάση του δικτύου του ρεύματος.
- ❑ Το πλυντήριο πρέπει να έχει τοποθετηθεί και να έχει συνδεθεί σύμφωνα με τις οδηγίες.
- ❑ Η βρύση πρέπει να είναι ανοιχτή.

Πρώτο πλύσιμο

Επιλογή γλώσσας

- i** Ο διακόπτης επιλογής προγράμματος δεν επιτρέπεται να βρίσκεται στη θέση **Off**.
- i** Η επιλογή γλώσσας πρέπει να γίνει πριν την έναρξη κάποιου προγράμματος.
- ❑ Πατήστε τα πλήκτρα **Menu** (Μενού) και **Select** (Αλλαγή) ταυτόχρονα και κρατήστε τα πατημένα (5 δευτερόλεπτα), μέχρι να εμφανιστεί στο πεδίο ενδείξεων η επίκαιρη ρύθμιση γλώσσας.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή), μέχρι να εμφανιστεί στην ένδειξη η επιθυμητή γλώσσα.
- ❑ Επιβεβαιώστε την επιλογή της γλώσσας πατώντας το πλήκτρο **Menu** (Μενού).
- i** Αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο, τότε λαμβάνεται η νέα ρύθμιση γλώσσας αυτόματα μετά από 5 δευτερόλεπτα.
- i** Η επιλεγμένη ρύθμιση παραμένει και μετά το πλύσιμο.

Ρύθμιση ώρας

- i** Για την επιλογή των ατομικών ρυθμίσεων (ιδιαίτερα για τη "ΛΗΞΗ ΠΡΟΓΡΑΜ. ΣΤΙΣ") είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε πρώτα την ώρα, βλ. στη σελίδα 25.

Πρώτο πλύσιμο (χωρίς ρούχα)

Η συσκευή ελέγχθηκε, προτού φύγει από το εργοστάσιο. Για να απομακρυνθούν τα τυχόν υπολείμματα νερού από τον έλεγχο της συσκευής, το πρώτο πλύσιμο πρέπει να γίνει χωρίς ρούχα.

- ❑ Μη βάλετε ρούχα μέσα στο πλυντήριο.
- ❑ Ανοίξτε τη βρύση.
- ❑ Ανοίξτε το κάλυμμα του συρταριού του απορρυπαντικού.
- ❑ Χύστε περ. 1 λίτρο νερό μέσα στη θήκη **II**, βλ. στη σελίδα 15.
- ❑ Γεμίστε τη θήκη **II** με ½ μεζούρα απορρυπαντικό.
- i** Μη χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό για μάλλινα ή ευπαθή ρούχα (σχηματισμός αφρού).
- ❑ Κλείστε το κάλυμμα του συρταριού του απορρυπαντικού.
- ❑ Κλείστε την πόρτα.
- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα **Cottons** (Ανθεκτικά) **90 °C**. Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

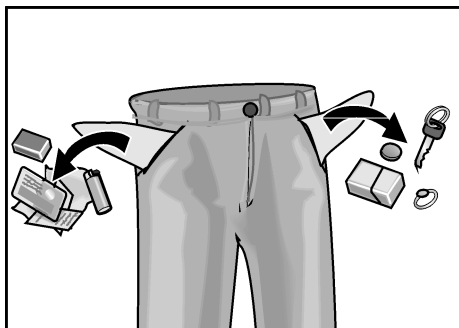
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Το πρόγραμμα ξεκινά. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει (κόκκινη).

- i** Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται τα επιμέρους βήματα εργασίας της πορείας του προγράμματος.

Όταν στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη "ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΡΟΥΧΩΝ":

- ❑ Ανοίξτε την πόρτα.
- ❑ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.

Προετοιμασία των ρούχων

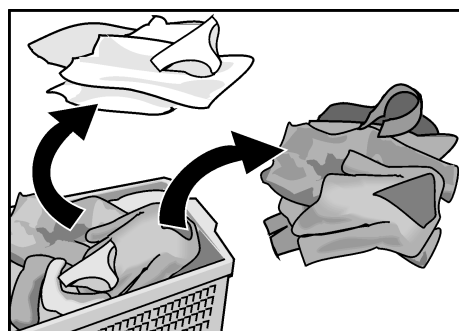


- ❑ Αδειάζετε τις τσέπες των ρούχων.
- ❑ Βουρτσίζετε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
- ❑ Κλείνετε τα φερμουάρ και κουμπώνετε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες.
- ❑ Αφαιρείτε από τις κουρτίνες τα πιαστράκια για το κρέμασμα ή τα δένετε μέσα σε δίχτυ/σακούλα πλυσίματος.
- ❑ Απομακρύνετε τα ξένα σώματα/χνούδια, που έχουν συσσωρευτεί στο εσωτερικό της αντλίας και το καθαρίζετε.
- ❑ Απομακρύνετε τα μέρη που δεν πλένονται στο πλυντήριο.

- ❑ Γυρίζετε τα παντελόνια, τα πλεκτά και τα ρούχα με ειδική ύφανση, π. χ. φόρμες γυμναστικής, μπλουζάκια ή φούτερ, από την ανάποδη μεριά.
- ❑ Επεξεργαστείτε προκαταρκτικά τους λεκέδες.
- ❑ Πλένετε τα σουτιέν με μπαλάνες (οι μπαλάνες μπορούν να βγούν κατά το πλύσιμο και να προκαλέσουν ζημιές), τα μικρά κομμάτια (καλτσάκια ή μαντιλάκια), τα καλσόν και τις ζώνες μέσα σε ειδικό σάκο πλυσίματος, ώστε να αποφύγετε το "χάσιμο" των ρούχων αυτών.

Ταξινόμηση ρούχων

Κατά χρώματα και ανάλογα με το πόσο είναι λερωμένα



Τα λευκά ρούχα μπορεί να "γαριάσουν". Πλένετε τα λευκά και τα χρωματιστά ρούχα ξεχωριστά.

Πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα

ελαφρά λερωμένα

Δεν είναι εμφανείς ρύποι και λεκέδες. Τα ρούχα έχουν πάρει ενδεχομένως τη μυρωδιά του σώματος.

- Ελαφριά καλοκαιρινά ρούχα.
- Μπλουζάκια, πουκάμισα, μπλούζες, φορεμένα μέχρι μία μέρα.
- Σεντόνια, παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες, πετσέτες καλεσμένων, χρησιμοποιημένα μία μέρα.

κανονικά λερωμένα

Εμφανείς ρύποι και/ή λίγοι όχι δύσκολοι λεκέδες.

- Μπλουζάκια, πουκάμισα, μπλούζες ιδρωμένα ή πολλές φορές φορεμένα.
- Πετσέτες κουζίνας, πετσέτες μπάνιου, σεντόνια, παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες, χρησιμοποιημένα μέχρι μία εβδομάδα.
- Κουρτίνες (χωρίς ρύπους από νικοτίνη), χρησιμοποιημένες μέχρι και ½ χρόνο.

Πολύ λερωμένα

Εμφανείς δύσκολοι ρύποι και/ή λεκέδες.

- Πετσέτες κουζίνας, χρησιμοποιημένες μέχρι μία εβδομάδα
- Πετσέτες φαγητού.
- Σαλιάρες.
- Εξωτερικά παιδικά ρούχα ή φανέλα και σορτς ποδοσφαίρου λερωμένα με χλόη ή χώμα.
- Ρούχα εργασίας όπως φόρμα συνεργείου, ρούχα φούρναρη και χασάπη.

Χαρακτηριστικοί λεκέδες

- Λίπος επιδερμίδας, λάδια/λίπη φαγητού, σάλτσες, ορυκτέλαιο, κηροί (περιέχοντες λίπη/λάδια).
- Τσάι, καφές, κόκκινο κρασί, φρούτα, λαχανικά.
- Αίμα, αβγό, γάλα, άμυλο (περιέχοντες πρωτεΐνες/υδατάνθρακες).
- Αιθάλη, χώμα, άμμος (χρωστικές), ρούχα τένις λερωμένα με κοκκινόχρωμα γηπέδου.

Αφαίρεση λεκέδων

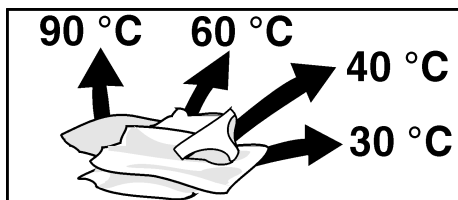
Οι λεκέδες πρέπει να αφαιρούνται ή τουλάχιστον να υφίστανται την κατάλληλη προεργασία κατά το δυνατόν αμέσως, όσο είναι ακόμα νωποί.

Δοκιμάζετε πρώτα με νερό και σαπούνι, πιέζοντας στο σημείο αυτό ελαφρά με καθαρό πανί. Μην τρίβετε το ύφασμα.

Στη συνέχεια πλένετε τα ρούχα στο ανάλογο πρόγραμμα.

Μερικές φορές δύσκολοι λεκέδες/λεκέδες που έχουν στεγνώσει, είναι δυνατόν να εξαφανιστούν μόνο μετά από πολλά πλυσίματα.

Ταξινόμηση των ρούχων σύμφωνα με τα στοιχεία που δίνονται στις ετικέτες



Στο πλυντήριο επιτρέπεται να πλένετε μόνον ρούχα, τα οποία φέρουν τα ακόλουθα σύμβολα περιποίησης:



Kochwäsche (Ανθεκτικά)
95 °C, 90 °C



Buntwäsche (Χρωματιστά)
60 °C, 40 °C, 30 °C



Pflegeleicht (Ευαίσθητα)
60 °C, 40 °C, 30 °C



Fein (Ευπαθή) 40 °C, 30 °C



Μεταξωτά για πλύσιμο στο χέρι και κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο και μάλλινα, κρύο, 30 °C

Ρούχα, τα οποία φέρουν το ακόλουθο σύμβολο περιποίησης, δεν επιτρέπεται να πλένονται στο πλυντήριο:



= δεν πλένεται

⚠ Κίνδυνος έκρηξης !

Τα ρούχα, τα οποία έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλυτικά, π. χ. μέσα για την απομάκρυνση λεκέδων ή βενζίνη καθαρισμού, μπορούν μετά την τοποθέτησή τους μέσα στο τύμπανο να οδηγήσουν σε έκρηξη. Γι' αυτό πλύντε τα ρούχα αυτά προηγουμένως πολύ καλά στο χέρι.

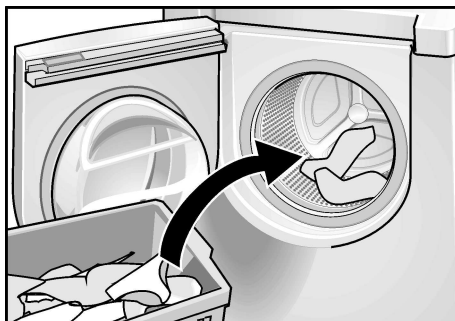
Προσοχή

Ξένα σώματα μέσα στο τύμπανο του πλυντηρίου μπορούν να επιφέρουν ζημιές στα ρούχα. Πριν την τοποθέτηση των ρούχων ελέγξτε, μήπως βρίσκεται κάποιο ξένο αντικείμενο μέσα στο τύμπανο της συσκευής.

Τοποθέτηση των ρούχων μέσα στο τύμπανο



□ Ανοίξτε την πόρτα.



□ Ξεδιπλώνετε τα ταξινομημένα ρούχα και τα τοποθετείτε μέσα στο τύμπανο χωρίς να τα πιέσετε, μεγάλα και μικρά κομμάτια ανακατεμένα. Τα ρούχα διαφορετικών μεγεθών κατανέμονται καλύτερα κατά το στύψιμο.

i Εκμεταλλεύστε τη μέγιστη φόρτωση. Η υπερφόρτωση επηρεάζει αρνητικά το αποτέλεσμα του πλυσίματος και ευνοεί τον σχηματισμό ζαρών.

Η συνιστώμενη ποσότητα φόρτωσης δείχνεται ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα και τις πρόσθετες λειτουργίες, βλ. από τη σελίδα 35.

Πλήρης φόρτωση

Βαμβακερά και λινά

½ Φόρτωση

Βαμβακερά, συνθετικά ή ελαστικά υφάσματα

⅓ Φόρτωση

Μάλλινα, ευπαθή, μεταξωτά

□ Κλείστε την πόρτα. Προσέξτε να μην εγκλωβιστούν ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και την ελαστική τοιμούχα της πόρτας. Η πόρτα της συσκευής πρέπει να κλείνει εύκολα, όχι μετά από μεγάλη πίεση.

Πλήρωση απορρυπαντικού/μέσου περιποίησης

⚠ Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα μέσα περιποίησης ρούχων σε χώρους, που δεν είναι προσίτοι σε παιδιά.

Δοσολογία απορρυπαντικού

Η δοσολογία του απορρυπαντικού πρέπει να γίνεται ανάλογα με

- τον βαθμό σκληρότητας του νερού. Τον βαθμό σκληρότητας του νερού της περιοχής σας μπορείτε να τον πληροφορηθείτε από την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.
- την ποσότητα των ρούχων.
- το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα. Στοιχεία σχετικά μ' αυτό θα βρείτε στη σελίδα 13.
- τα στοιχεία του παρασκευαστή απορρυπαντικού. Με τη σωστή δοσολογία πλένετε φιλικά προς το περιβάλλον και επιτυγχάνετε καλά αποτελέσματα πλυσίματος.

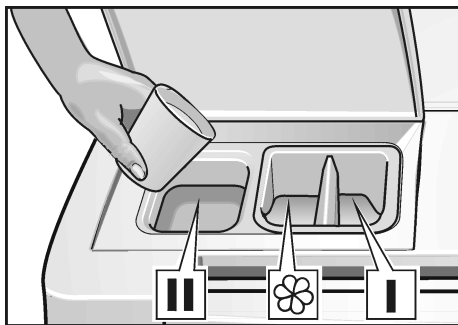
Πολύ λίγο απορρυπαντικό:

Τα ρούχα δεν καθαρίζουν καλά και με την πάροδο του χρόνου "γαριάζουν" και σκληραίνουν. Επάνω στα ρούχα μπορεί να σχηματισθούν γκριζοκαφέ λεκέδες υπό μορφή κουκκίδων (κηλίδες λίπους) Επικάθηση αλάτων στα θερμαντικά στοιχεία.

Πάρα πολύ απορρυπαντικό:

Επιβάρυνση του περιβάλλοντος, σχηματισμός μεγάλης ποσότητας αφρού, ελάχιστη μηχανική καταπόνηση των ρούχων κατά το πλύσιμο, άσχημο αποτέλεσμα πλυσίματος και ξεβγάλματος.

Τοποθετήστε στις θήκες απορρυπαντικό και/ή μέσο περιποίησης



- ❑ Ανοίξτε το κάλυμμα του συρταριού του απορρυπαντικού.
- ❑ Τοποθετήστε στις θήκες απορρυπαντικό και/ή μέσο περιποίησης.

Θήκη I: Πρόπλυση
Θήκη για το απορρυπαντικό για την πρόπλυση, μέσο αφαίρεσης λεκέδων και κόλλα.

Θήκη II: Κύρια πλύση
Θήκη για απορρυπαντικό, μέσο απομάκρυνσης λεκέδων.

Θήκη ☼:
Υγρό απορρυπαντικό, μέσο περιποίησης, π.χ. μαλακτικό ή μέσο φορμαρίσματος.
Τη γεμίζετε το πολύ μέχρι την κάτω άκρη του σημαδιού max.

- i** Συμπυκνωμένα ή παχύρρευστα μαλακτικά και μέσα φορμαρίσματος πρέπει να αραιώνονται με λίγο νερό πριν την τοποθέτηση μέσα στη θήκη ☼ (έτσι δεν θα βουλώσει η υπερχειλίση).

- ❑ Κλείστε το κάλυμμα του συρταριού του απορρυπαντικού.

Προγράμματα και λειτουργίες

Η διάρκεια του προγράμματος εξαρτάται από την πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του εισερχόμενου νερού, τη θερμοκρασία του δωματίου, το είδος και την ποσότητα των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις της τάσης του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες.

Οι μέγιστοι αριθμοί στροφών στυψίματος εξαρτώνται από το επιλεγμένο πρόγραμμα. Για τη ρύθμιση του αριθμού στροφών στυψίματος, βλ. σελ. 24.

Βασικά προγράμματα

Cottons (Ανθεκτικά) 90 °C

Για πολύ λερωμένα ρούχα και/ή για ρούχα με σκληρούς λεκέδες, ανθεκτικά στη θερμοκρασία βρασμού. Για ανθεκτικά ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά όπως πετσέτες, σεντόνια, παπλωματοθήκες ή άσπρες σπορ κάλτσες.

Cottons (Χρωματιστά) 60 °C

Συνιστάται για ανεξίτηλα χρωματιστά ρούχα, κανονικά και/ή πολύ λερωμένα. Για ανθεκτικά ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά όπως ρούχα εργασίας ή εσώρουχα.

Cottons (Χρωματιστά) 60 °C Intensive (Λεκέδες)

Πρόγραμμα για καθαρισμό σε βάθος με απομάκρυνση λεκέδων, για ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα.

Cottons (Χρωματιστά) 40 °C

Συνιστάται για ρούχα με ευαίσθητα χρώματα, ελαφρά και/ή κανονικά λερωμένα. Για ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά όπως τζην, μπλουζάκια και φούτερ.

Cottons (Χρωματιστά) 30 °C

Συνιστάται για ρούχα με ευαίσθητα χρώματα, ελαφρά λερωμένα. Για ανθεκτικά ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά (όταν ξεβάφουν ή ξεθωριάζουν τα χρώματα).

Easy-Care (Ευαίσθητα) 60 °C

Για ευαίσθητα, κανονικά λερωμένα ρούχα με ανεξίτηλα χρώματα, π.χ. βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή ανάμεικτα. Αυτά τα είδη ρούχων απαιτούν ειδική πορεία προγράμματος και μειωμένους αριθμούς στροφών στύψματος για λιγότερο τσαλάκωμα.

Easy-Care (Ευαίσθητα) 40 °C

Για ευαίσθητα, ελαφρά και/ή κανονικά λερωμένα ρούχα με ευαίσθητα χρώματα, π.χ. βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή ανάμεικτα. Αυτά τα είδη ρούχων (π.χ. πουκάμισα, μπλούζες, μπλουζάκια και όβερολ) απαιτούν ειδική πορεία προγράμματος και μειωμένους αριθμούς στροφών στύψματος για λιγότερο τσαλάκωμα.

Easy-Care (Ευαίσθητα) 30 °C

Για ευαίσθητα, ελαφρά και/ή κανονικά λερωμένα ρούχα με ευαίσθητα χρώματα, π.χ. βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή ανάμεικτα. Αυτά τα είδη ρούχων απαιτούν ειδική πορεία προγράμματος και μειωμένους αριθμούς στροφών στύψματος για λιγότερο τσαλάκωμα.

Ειδικές εφαρμογές**Delicates/Silk (Ευπαθή/Μεταξωτά)**

Για ευαίσθητα πλενόμενα υφάσματα, π.χ. μεταξωτά, σατέν, συνθετικά ή ανάμεικτα (π.χ. κουρτίνες, φορέματα, φούστες και μπλούζες).

Μεγάλα κομμάτια, όπως π.χ. κοστούμια και φόρμες για το σπίτι μπορούν να πλυθούν σ' αυτό το πρόγραμμα, επειδή το τύμπανο κινείται ελαφρά και προστίθεται αυτόματα ένα πρόσθετο ξέβγαλμα. Στο πρόγραμμα αυτό δεν εκτελείται στύψιμο ανάμεσα στα ξεβγάλματα.

Wool cold (Μάλλινα κρύο)

Το πρόγραμμα Πλύσιμο στο χέρι συνιστάται για πολύ ευαίσθητα ρούχα, τα οποία κανονικά πλένονται στο χέρι.

Αυτό το πρόγραμμα πλυσίματος είναι κατάλληλο για ιδιαίτερα απαλό πλύσιμο των ρούχων. Μεταξωτά ή άλλα ρούχα με την υποδείξη "hand wash" ή στις ετικέτες φροντίδας μπορούν να πλυθούν με ασφάλεια με αυτό το πρόγραμμα.

Wool (Μάλλινα) 30 °C

Για μάλλινα ρούχα που πλένονται στο χέρι και στο πλυντήριο.

Mix (Ανάμεικτα) 30 °C

Για ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα και ευαίσθητα υφάσματα – ρούχα που πλένονται σε διαφορετικά προγράμματα μπορούν να πλυθούν μαζί.

Spin (Στύψιμο)

Ξεχωριστό στύψιμο για ρούχα που πλύθηκαν στο χέρι. Τα απόνερα ή το νερό ξεβγάλματος αντλούνται πριν το στύψιμο.

Rinse/Freshen Up (Ξέβγαλμα)

Πρόγραμμα για το ξέβγαλμα μη λερωμένων ρούχων, όπως μαγιό, και για την απομάκρυνση καταλοίπων απορρυπαντικού από τα ρούχα. Τελειώνει με βραχύ στύψιμο. Το νερό αντλείται.

Empty (Αντληση)

Αντληση του νερού ξεβγάλματος χωρίς στύψιμο.

Μέγιστοι αριθμοί στροφών στύψματος των προγραμμάτων

Στροφές το λεπτό	Είδος ρούχων/ Πρόσθετα προγράμματα
1200	Cottons (Ανθεκτικά)
800	Easy-Care (Ευαίσθητα)
600	Delicates/Silk (Ευπαθή/Μεταξωτά)
800	Wool (Μάλλινα)
600	Mix (Ανάμεικτα)
1200	Spin (Στύψιμο)
1200	Rinse/Freshen Up (Ξέβγαλμα)

Τα ρούχα στύβονται στο πρόγραμμα **Cottons** (Ανθεκτικά/Χρωματιστά) με τον μέγιστο αριθμό στροφών στύψματος.

Στα προγράμματα **Easy-Care** (Ευαίσθητα), **Delicates/Silk** (Ευπαθή/Μεταξωτά), **Wool** (Μάλλινα) και **Mix** (Ανάμεικτα) το στύψιμο γίνεται με μικρότερο αριθμό στροφών – για την απαλή μεταχείριση ευαίσθητων ρούχων. Αν το επιθυμείτε, αλλάξτε τον αριθμό στροφών στύψματος. Το ελάχιστο είναι 400 στροφές το λεπτό.

Ένδειξη

Στην αριστερή πλευρά της πρώτης σειράς δείχνεται το τρέχον πρόγραμμα και η κατάσταση του προγράμματος. Στη δεξιά πλευρά δείχνεται η επίκαιρη ώρα, όταν στην αριστερή πλευρά δείχνεται "ΕΤΟΙΜΟ".

Στη δεύτερη σειρά δείχνονται οι αριθμοί των στροφών στυψίματος και το αναμενόμενο χρονικό σημείο λήξης του προγράμματος καθώς και σύμβολα για τον αριθμό στροφών στυψίματος, τη λειτουργία πλυσίματος, το σήμα και την ασφάλεια για τα παιδιά.

Αριθμός στροφών στυψίματος και "ΧΩΡΙΣ ΤΕΛΙΚΟ ΣΤΥΨΙΜΟ"

Οι μέγιστοι αριθμοί στροφών στυψίματος του προγράμματος δείχνονται στην ένδειξη. Κατά τη διάρκεια του προγράμματος **Empty** (Άντληση) δείχνεται "----". Οι αριθμοί στροφών μπορούν να αλλαχτούν. Η λειτουργία "ΧΩΡΙΣ ΤΕΛΙΚΟ ΣΤΥΨΙΜΟ" μπορεί επίσης να επιλεγεί.

"ΧΩΡΙΣ ΤΕΛΙΚΟ ΣΤΥΨΙΜΟ" ("----")

Τα ρούχα παραμένουν μέσα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος. Συνιστάται για ευαίσθητα ρούχα.

Χρησιμοποιήστε αυτή την πρόσθετη λειτουργία, για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, σε περίπτωση που δεν μπορείτε να βγάλετε τα ρούχα από το τύμπανο της συσκευής αμέσως μετά τη λήξη του προγράμματος.

Λήξη προγράμματος στις

Δείχνεται το χρονικό σημείο, στο οποίο πρόκειται να λήξει το πρόγραμμα.

Σύμβολο για "ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΠΛΥΣΗ"

Το σύμβολο αυτό είναι αναμμένο, όταν έχετε επιλέξει "ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΠΛΥΣΗ".

Σύμβολο για "ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΛΥΣΗ"

Το σύμβολο αυτό είναι αναμμένο, όταν έχετε επιλέξει "ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΛΥΣΗ".

Σύμβολο για "ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ"

Το σύμβολο αυτό είναι αναμμένο, όταν έχετε επιλέξει "ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ".

Σύμβολο για το ηχητικό σήμα

Το σύμβολο αυτό είναι αναμμένο, εφόσον η ένταση του ηχητικού σήματος δεν τέθηκε στο Off.

Σύμβολο για την ασφάλεια για παιδιά

Το σύμβολο αυτό είναι αναμμένο, εφόσον επιλέχτηκε στο μενού "ΑΣΦ. ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ: ON".

Πρόσθετες λειτουργίες

Pre-wash (Πρόπλυση)



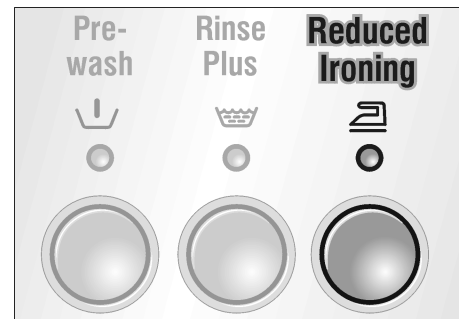
Αν έχει πατηθεί το πλήκτρο **Pre-wash** (Πρόπλυση), εκτελείται πρόσθετα στο επιλεγμένο πρόγραμμα μία διαδικασία πρόπλυσης. Πρόγραμμα για την προκαταρκτική μεταχείριση πολύ λερωμένων ρούχων με λεκέδες. Το νερό αντλείται. Η διάρκεια πλυσίματος παρατείνεται ανάλογα.

Rinse Plus (Προσθ. Ξέβγαλμα)



Αν έχει πατηθεί το πλήκτρο **Rinse Plus** (Προσθ. Ξέβγαλμα), εκτελείται πρόσθετα στο επιλεγμένο πρόγραμμα μία διαδικασία ξεβγάλματος. Η διάρκεια πλυσίματος παρατείνεται ανάλογα.

Reduced Ironing (Λιγοτ. τσαλάκωμα)



Αν έχει πατηθεί το πλήκτρο **Reduced Ironing** (λιγότερο τσαλάκωμα), εκτελείται απαλότερο, μειωμένο στύψιμο με επακόλουθο ξεκόλλημα των ρούχων από το τύμπανο. Μετά το στύψιμο τα ρούχα δεν είναι κολλημένα μέσα στο τύμπανο – έτσι μειώνεται το τσαλάκωμα. Η διάρκεια πλυσίματος παρατείνεται ανάλογα.

i Βγάζετε τα ρούχα αμέσως μετά το στύψιμο.

Ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή)

Η ενδεικτική λυχνία δείχνει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη): Το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει. Η συμπλήρωση ρούχων είναι δυνατή.
- Αν η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) είναι αναμμένη (κόκκινη). Το πρόγραμμα τρέχει. Η συμπλήρωση δεν είναι δυνατή, γιατί η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη για λόγους ασφαλείας. Η συμπλήρωση ρούχων είναι δυνατή, αφού πατηθεί πρώτα το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή).

i Εξαίρεση:

Με ενεργοποιημένη την ασφάλεια για τα παιδιά η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) είναι σβηστή. Στο τέλος του προγράμματος η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη.

Ειδικές εφαρμογές

Αυτόματο ζύγισμα

Το αυτόματο ζύγισμα ρούχων προσαρμόζει την κατανάλωση νερού και ρεύματος σε κάθε πρόγραμμα ανάλογα με την ποσότητα και το είδος των ρούχων

Το αυτόματο ζύγισμα αποτελεί συστατικό μέρος του πλυντηρίου σας και λειτουργεί αυτόματα.

Έτσι καταναλώνεται η ελάχιστη δυνατή ενέργεια και ποσότητα νερού.

Ο αισθητήρας ροής μετράει σαν ένα εσωτερικό ρολόι νερού την παρεχόμενη ποσότητα νερού και ρυθμίζει με ακρίβεια την ποσότητα του νερού που χρειάζεται για την ποσότητα των ρούχων σας.

Η αισθητήρας στάθμης νερού χωρίς διαβαθμίσεις φροντίζει σε κάθε πρόγραμμα για τη σωστή στάθμη νερού για το πλύσιμο των ρούχων σας σε όλα τα προγράμματα.

Σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων

Το αυτόματο σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων φροντίζει με πολλαπλό ξεκίνημα και σταμάτημα του στυψίματος για την ομοιόμορφη κατανομή ρούχων.

Σε πολύ ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων για λόγους ασφαλείας δεν εκτελείται στύψιμο ή αντίστοιχα μειώνεται ο τελικός αριθμός στροφών στυψίματος.

Στα προγράμματα Μάλλινα το στύψιμο γίνεται μόνο δύο φορές, για να εμποδιστεί η συρρίκνωση.

Ώρα

Μετά την επιλογή κάποιου προγράμματος δείχνεται η αναμενόμενη διάρκεια του προγράμματος.

Χρονικές αποκλίσεις προκύπτουν από:

- την ποσότητα φόρτωσης,
- πολλαπλά στυψίματα, όταν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα κατανομημένα μέσα στο τύμπανο,
- πρόσθετα ξεβγάλματα, όταν υπάρχει πολύς αφρός στα ρούχα,
- την πολύ χαμηλή πίεση νερού,
- την επιλογή της πρόσθετης λειτουργίας, π.χ. **Rinse Plus** (Προσθ. Ξέβγαλμα) μετά την έναρξη του προγράμματος.

Ως συνέπεια αυτών και άλλων ιδιοτήτων αλλάζει ανάλογα η διάρκεια της πλύσης.

i Σε περίπτωση που δεν επιλέχτηκαν πρόσθετες λειτουργίες και αν δεν εμφανιστούν λοιπές αλλαγές, η διαδικασία πλυσίματος θα λήξει στο χρονικό σημείο που δείχνεται στην ένδειξη.

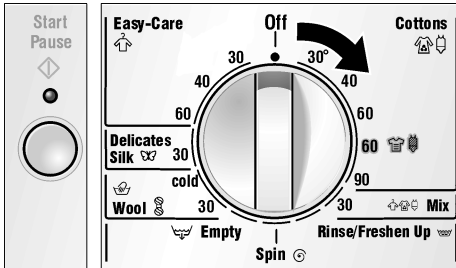
Πλύσιμο με βασικές ρυθμίσεις

Οι προκαθορισμένες βασικές ρυθμίσεις έχουν προσαρμοστεί ιδανικά στο εκάστοτε επιλεγμένο πρόγραμμα.

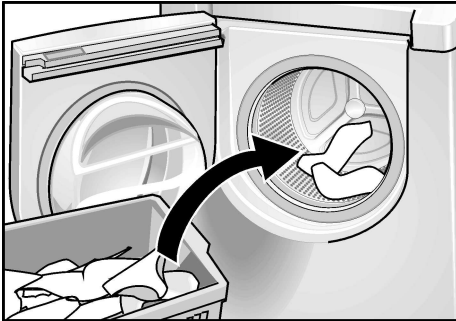
Αν δεν θέλετε να αλλάξετε αυτές τις βασικές ρυθμίσεις:



- ❑ Ανοίξτε τη βρύση.

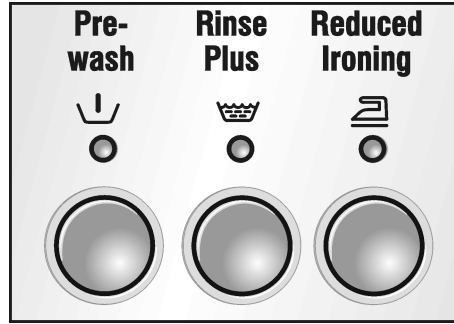


- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα.



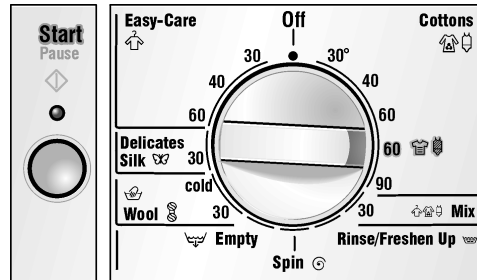
- ❑ Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στο τύμπανο και κλείστε την πόρτα.

Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).



- ❑ Αν επιθυμείτε, πατήστε το(τα) πλήκτρο(α) για την(τις) πρόσθετη(ες) λειτουργία(ες). Η ενδεικτική λυχνία του εκάστοτε επιλεγμένου πλήκτρου ανάβει (κόκκινη).

- i** Σε περίπτωση που επιλέχτηκε κατά λάθος ένας μη λογικός συνδυασμός σβήνει η ενδεικτική λυχνία του επιλεγμένου πλήκτρου και ηχεί ένα σήμα.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Η ενδεικτική λυχνία ανάβει (κόκκινη). Το πρόγραμμα ξεκινά.

- i** Στο πεδίο ενδείξεων δείχνεται η πορεία του προγράμματος.

Το πλύσιμο με αλλαγμένες ρυθμίσεις περιγράφεται στη συνέχεια.

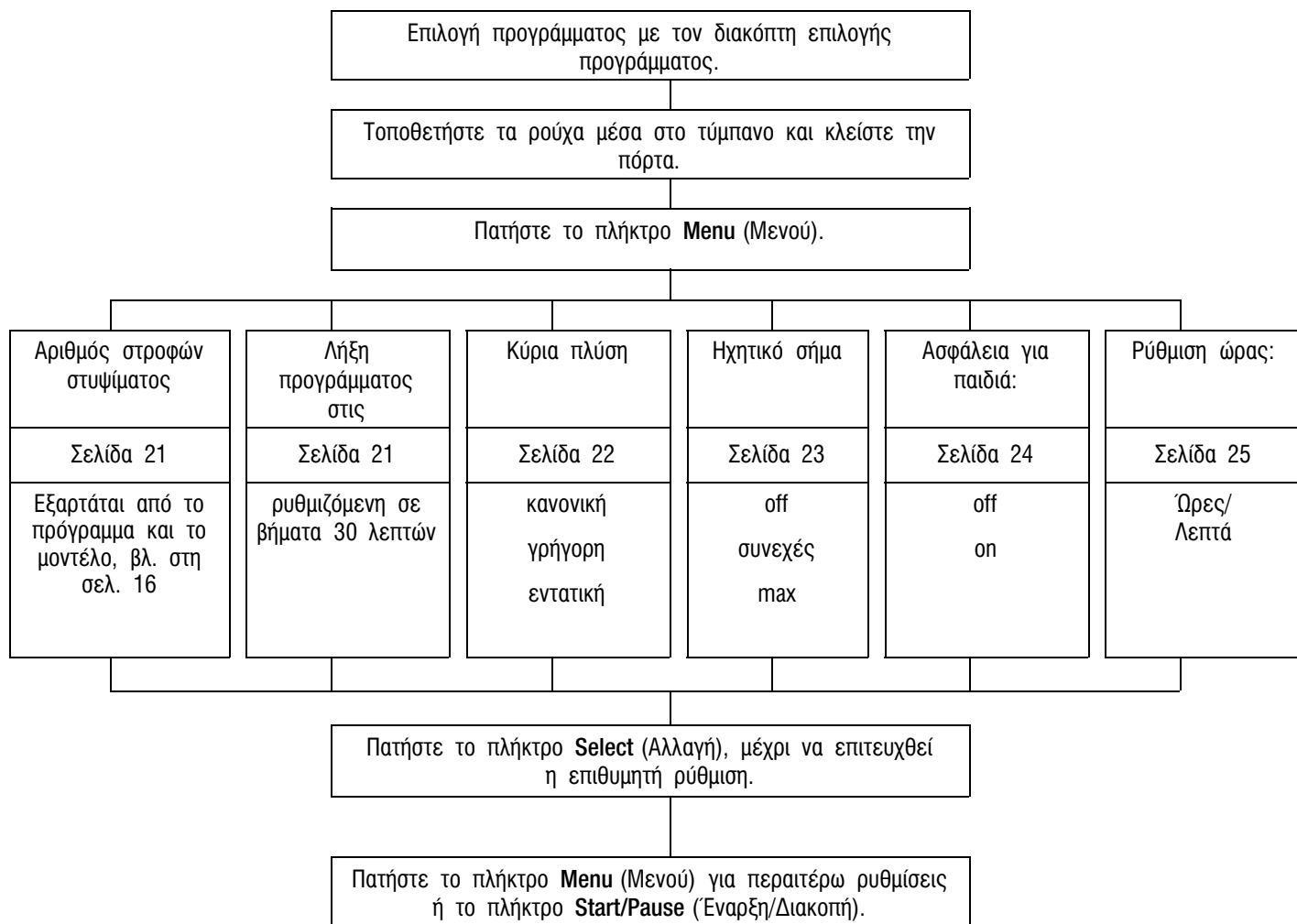
Πλύσιμο με ατομικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις στις απαιτήσεις σας.

Αρχικά θα βρείτε μία σύντομη άποψη των ρυθμίσεων που μπορούν να αλλάξουν.

Στις επόμενες σελίδες περιγράφονται λεπτομερώς τα βήματα εργασίας για την αλλαγή των ρυθμίσεων.

Συνοπτικός πίνακας προγραμμάτων



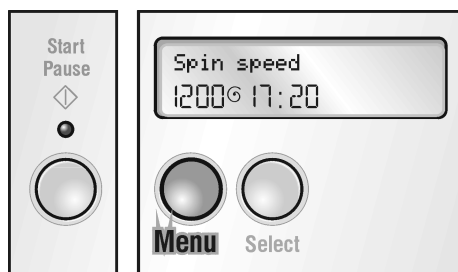
Αριθμός στροφών στυψίματος

Οι αριθμοί στροφών μπορούν να αλλάξουν.

Ο αριθμός στροφών στυψίματος που δείχνεται, εξαρτάται από το εκάστοτε ρυθμισμένο πρόγραμμα. Βλ. σχετικά επίσης τις υποδείξεις στη σελ. 16.

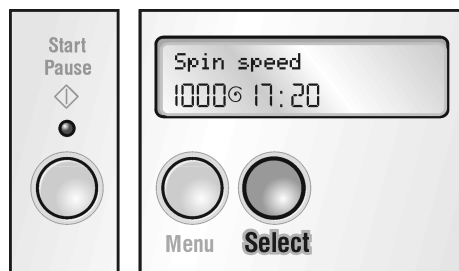
- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο καινούργιο επιθυμητό πρόγραμμα.
- ❑ Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στο τύμπανο και κλείστε την πόρτα.
Η ενδεικτική λυχνία **Start/ Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

Παράδειγμα:



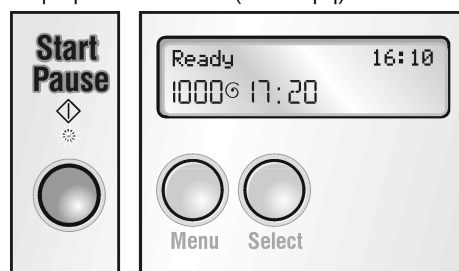
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού) τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην ένδειξη "ΑΡ. ΣΤΡΟΦ. ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ". Ο επίκαιρος αριθμός στροφών στυψίματος αναβοσβήνει. Η ενδεικτική λυχνία **Start/ Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

- i** Το μενού εγκαταλείπεται, εφόσον δεν πατηθεί πλήκτρο εντός 10 δευτερολέπτων. Οι αλλαγμένες ρυθμίσεις χάνονται.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή), μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός στροφών στυψίματος ή η ένδειξη "ΧΩΡΙΣ ΤΕΛΙΚΟ ΣΤΥΨΙΜΟ".

Περαιτέρω ρυθμίσεις μπορείτε να επιλέξετε πατώντας το πλήκτρο **Menu** (Μενού). Αυτές μπορείτε να τις αλλάξετε με πάτημα του πλήκτρου **Select** (Αλλαγή).



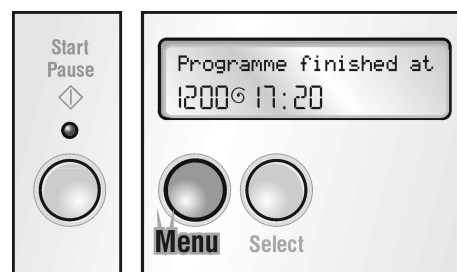
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/ Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Το πρόγραμμα ξεκινά. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει (κόκκινη).

- i** Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται τα επιμέρους βήματα εργασίας της πορείας του προγράμματος.

Λήξη προγράμματος στις

- i** Διασφαλίστε, ότι έχει ρυθμιστεί η ώρα – βλ. σχετικά "Ρύθμιση ώρας", σελίδα 25.
- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα.
- ❑ Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στο τύμπανο και κλείστε την πόρτα.
Η ενδεικτική λυχνία **Start/ Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

Παράδειγμα:



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού) τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην ένδειξη "ΛΗΞΗ ΠΡΟΓΡΑΜ. ΣΤΙΣ". Ο επίκαιρος χρόνος λήξης αναβοσβήνει. Η ενδεικτική λυχνία **Start/ Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

- i** Το μενού εγκαταλείπεται, εφόσον δεν πατηθεί πλήκτρο εντός 10 δευτερολέπτων. Οι αλλαγμένες ρυθμίσεις διατηρούνται.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή), μέχρι να εμφανιστεί η ώρα, κατά την οποία πρόκειται να λήξει το πρόγραμμα.

Η λήξη του προγράμματος μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα 30 λεπτών. Προεπιλογή χρόνου μέχρι το πολύ 24 ώρες.

- i** Ο χρόνος λήξης πρέπει σε περίπτωση αλλαγής του προγράμματος, των πρόσθετων λειτουργιών ή της επίκαιρης ώρας να ρυθμιστεί εκ νέου.
- Σε ελαφρά λερωμένα ρούχα και μικρό φορτίο μπορεί το πρόγραμμα να λήξει πολύ πιο πριν τον επιλεγμένο χρόνο λήξης.
- Σε πολύ λερωμένα ρούχα και μεγάλο φορτίο το πρόγραμμα μπορεί να λήξει μερικά λεπτά μετά τον επιλεγμένο χρόνο λήξης.

Περαιτέρω ρυθμίσεις μπορείτε να επιλέξετε πατώντας το πλήκτρο **Menu** (Μενού). Αυτές μπορείτε να τις αλλάξετε με πάτημα του πλήκτρου **Select** (Αλλαγή).



- ☐ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Η καθυστερημένη έναρξη ενεργοποιείται. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη "ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ".

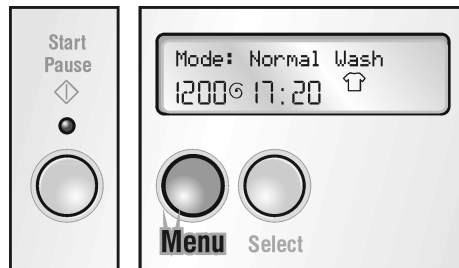
Πλύσιμο ρούχων

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διαφορετικές δυνατότητες πλυσίματος:

Αυτές είναι:

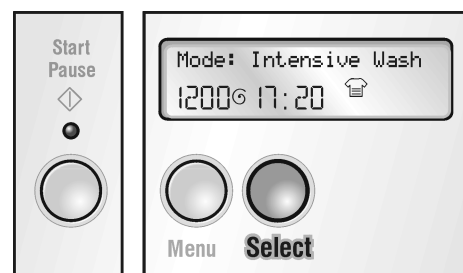
- "ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΠΛΥΣΗ" συνήθης διάρκεια πλύσης.
 - "ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΛΥΣΗ" μειωμένη διάρκεια πλύσης για ελαφρά λερωμένα ρούχα.
 - "ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ" παρατεταμένη διάρκεια πλύσης για πολύ λερωμένα ρούχα.
- ☐ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο καινούργιο επιθυμητό πρόγραμμα.
- ☐ Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στο τύμπανο και κλείστε την πόρτα. Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

Παράδειγμα:



- ☐ Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού) τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην ένδειξη "ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΠΛΥΣΗ". Το σύμβολο αναβοσβήνει. Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

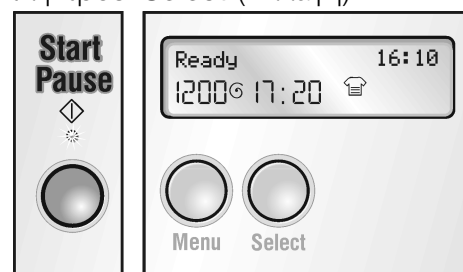
- i** Το μενού εγκαταλείπεται, εφόσον δεν πατηθεί πλήκτρο εντός 10 δευτερολέπτων. Οι αλλαγμένες ρυθμίσεις διατηρούνται.



- ☐ Πατήστε το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή), μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή δυνατότητα πλυσίματος.

- i** Σε περίπτωση που επιλέχθηκαν "ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ" ή "ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΛΥΣΗ", το σύμβολο ή δείχνεται διαρκώς μετά την έξοδο από το μενού.

Περαιτέρω ρυθμίσεις μπορείτε να επιλέξετε πατώντας το πλήκτρο **Menu** (Μενού). Αυτές μπορείτε να τις αλλάξετε με πάτημα του πλήκτρου **Select** (Αλλαγή).



- ☐ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Το πρόγραμμα ξεκινά. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει.

- i** Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται τα επιμέρους βήματα εργασίας της πορείας του προγράμματος.

Ηχητικό σήμα

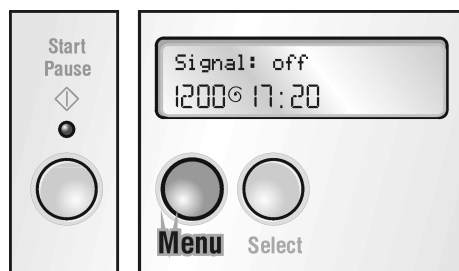
Το ηχητικό σήμα δείχνει την έναρξη του προγράμματος, τη λήξη του προγράμματος, σφάλματα χειρισμού και βλάβες.

Μπορείτε να καθορίσετε την ένταση του ακουστικού σήματος.

Θέση σε λειτουργία, ρύθμιση της έντασης και απενεργοποίηση του ακουστικού σήματος

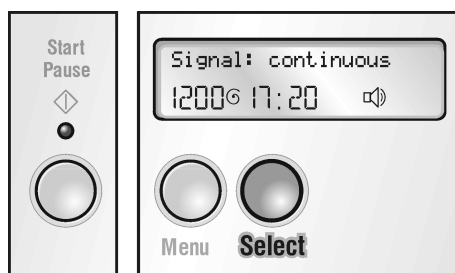
- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο καινούργιο επιθυμητό πρόγραμμα.
- ❑ Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στο τύμπανο και κλείστε την πόρτα.
Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

Παράδειγμα:



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού) τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην ένδειξη "HX. ΣΗΜΑ: OFF". Το σύμβολο "α" αναβοσβήνει. Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

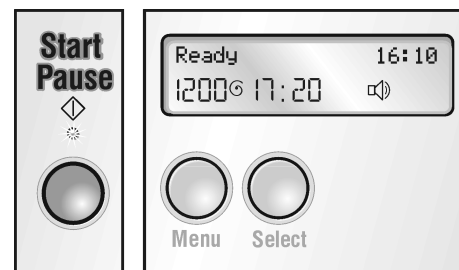
- i** Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται "ΕΤΟΙΜΟ" σε περίπτωση που εντός 10 δευτερολέπτων δεν διενεργηθεί πάτημα κάποιου πλήκτρου. Οι αλλαγμένες ρυθμίσεις διατηρούνται.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή) τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην ένδειξη "ΣΗΜΑ: ΣΥΝΕΧΕΣ".
Αν το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή) κρατηθεί πατημένο, αυξάνεται η ένταση του ακουστικού σήματος. Αφήστε το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή) ελεύθερο, όταν επιτευχθεί η επιθυμητή ένταση.
- ❑ Αν το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή) κρατηθεί πατημένο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα, στην οθόνη εμφανίζεται "ΣΗΜΑ: MAX".

- ❑ Απενεργοποίηση του σήματος: Αφότου εμφανίστηκε στην οθόνη η ένδειξη "ΣΗΜΑ: MAX", κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή) για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη "ΣΗΜΑ: OFF".
- i** Η επιλεγμένη ρύθμιση παραμένει και μετά το πλύσιμο.

Περαιτέρω ρυθμίσεις μπορείτε να επιλέξετε πατώντας το πλήκτρο **Menu** (Μενού). Αυτές μπορείτε να τις αλλάξετε με πάτημα του πλήκτρου **Select** (Αλλαγή).



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Το πρόγραμμα ξεκινά. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει.
- i** Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται τα επιμέρους βήματα εργασίας της πορείας του προγράμματος.

Ασφάλεια για παιδιά

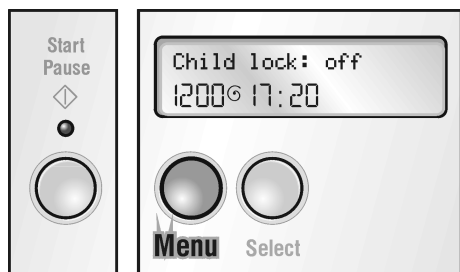
Μπορείτε να ασφαλίσετε το πλυντήριό σας έναντι αθέλητης αλλαγής των ρυθμισμένων λειτουργιών.

Με επιλεγμένη την ασφάλεια για παιδιά:

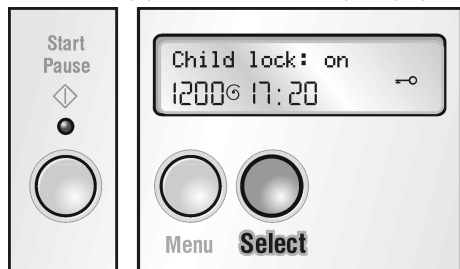
- δεν είναι δυνατές αλλαγές κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος,
- κατά τη λήξη του προγράμματος η πόρτα παραμένει κλειδωμένη.

Ενεργοποίηση ασφάλειας για τα παιδιά

- ❑ Ρυθμίστε τον επιλογέα προγράμματος σε κάποιο πρόγραμμα, για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού), μέχρι να εμφανιστεί "ΑΣΦ. ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ: OFF". Το σύμβολο "→" αναβοσβήνει.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού), μέχρι να εμφανιστεί "ΑΣΦ. ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ: ON". Μετά την εγκατάλειψη του μενού δείχνεται συνεχώς το σύμβολο "→".

- i** Μετά την εκκίνηση κάποιου προγράμματος μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την ασφάλεια για τα παιδιά μόνο στη λειτουργία διακοπής.

Εκκίνηση προγράμματος με "ΑΣΦ. ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ: ON"

- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα.
- ❑ Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στο τύμπανο και κλείστε την πόρτα. Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) και κρατήστε το πατημένο (5 δευτερόλεπτα). Το πρόγραμμα ξεκινά. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει (κόκκινη). Η ασφάλεια για παιδιά είναι ενεργή.

- i** Για την προσωρινή απενεργοποίηση της ασφάλειας για τα παιδιά πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) και κρατήστε το πατημένο (5 δευτερόλεπτα), μέχρι να αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Μπορείτε να αλλάξετε περαιτέρω ρυθμίσεις πατώντας το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή), για την ενεργοποίηση της ασφάλειας για τα παιδιά.

- i** Το τρέχον πρόγραμμα με ενεργοποιημένη την ασφάλεια για τα παιδιά μπορείτε να το διακόψετε, όταν ο επιλογέας προγράμματος ρυθμιστεί στο "Aus (Off)". Το ρυθμισμένο πρόγραμμα

συνεχίζεται, όταν η συσκευή τεθεί ξανά σε λειτουργία.

Αφαίρεση ρούχων στο τέλος του προγράμματος με "ΑΣΦ. ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ: ON"

- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** και κρατήστε το πατημένο (5 δευτερόλεπτα). Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει.
- ❑ Αφαίρεση ρούχων. Η ασφάλεια για τα παιδιά παραμένει ενεργή επίσης και μετά τη θέση της συσκευής εκτός λειτουργίας.

- i** Η ασφάλεια για παιδιά είναι ξαναενεργοποιημένη κατά την επόμενη θέση της συσκευής σε λειτουργία. Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής. Περαιτέρω αλλαγές δεν είναι δυνατές. Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** και κρατήστε το πατημένο (5 δευτερόλεπτα), για να ανοίξετε την πόρτα.

Απενεργοποίηση της ασφάλειας για τα παιδιά

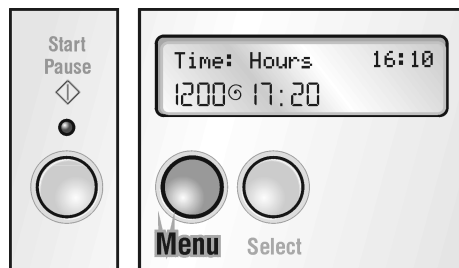
- ❑ Ρυθμίστε τον επιλογέα προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα, για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία.
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** και κρατήστε το πατημένο (5 δευτερόλεπτα). Η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία Διακοπής. Πατήστε το πλήκτρο **Menü** (Μενού) για την απενεργοποίηση της ασφάλειας για τα παιδιά. Το σύμβολο "→" αναβοσβήνει.
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Ändern** (Αλλαγή), μέχρι να εμφανιστεί "ΑΣΦ. ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ: OFF".
- i** Μετά την εκκίνηση κάποιου προγράμματος μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την ασφάλεια για τα παιδιά μόνο στη λειτουργία διακοπής.

Ρύθμιση ώρας

Μπορείτε να ρυθμίσετε την επίκαιρη ώρα. Οι ρυθμίσεις παραμένουν αποθηκευμένες, ακόμα κι αν δεν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο μέχρι και 6 εβδομάδες.

- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο καινούργιο επιθυμητό πρόγραμμα.

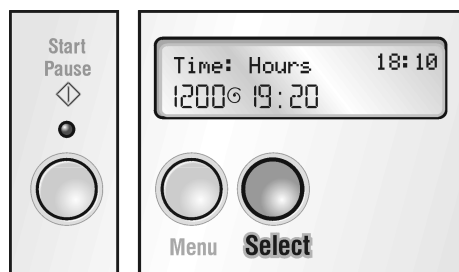
Παράδειγμα:



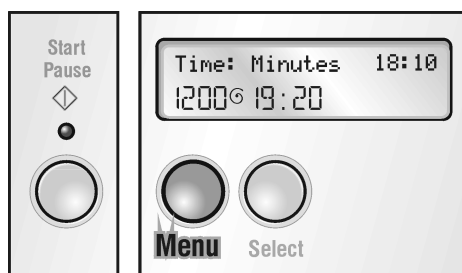
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού), μέχρι να εμφανιστεί "ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ:". Η ένδειξη ωρών αναβοσβήνει.

Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

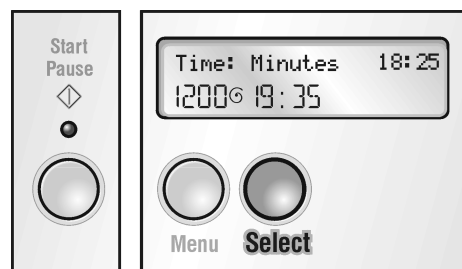
- i** Το μενού εγκαταλείπεται, εφόσον δεν πατηθεί πλήκτρο εντός 10 δευτερολέπτων. Οι αλλαγμένες ρυθμίσεις χάνονται.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή), μέχρι να εμφανιστεί η σωστή ένδειξη ωρών.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού), μέχρι να αναβοσβήνει η ένδειξη λεπτών. Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Select** (Αλλαγή), μέχρι να έχετε τη σωστή ένδειξη λεπτών. Έτσι έχει ρυθμιστεί η ώρα.

- i** Πατήστε το πλήκτρο **Menu** (Μενού), η λειτουργία του μενού τερματίζεται.

Περαιτέρω ρυθμίσεις μπορείτε να επιλέξετε πατώντας το πλήκτρο **Menu** (Μενού). Αυτές μπορείτε να τις αλλάξετε με πάτημα του πλήκτρου **Select** (Αλλαγή).

Κατά τη διάρκεια της πλύσης

Εκ νέου επιλογή προγράμματος

- ❑ Εφόσον είναι ενεργή η ασφάλεια για τα παιδιά, απενεργοποιήστε την προσωρινά.
Βλ. σελίδα 24.
- ❑ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.
- ❑ Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε νεοεπιλεγμένο πρόγραμμα. Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει.
- ❑ Αν επιθυμείτε, αλλάξτε και άλλες ρυθμίσεις.
Βλ. σελίδα 21.
- ❑ Ενεργοποιήστε την ασφάλεια για τα παιδιά – αν χρειάζεται.
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Το πρόγραμμα ξεκινά.
Η ενδεικτική λυχνία ανάβει.

Συμπλήρωση ρούχων/Διακοπή προγράμματος

Μπορείτε να τοποθετήσετε συμπληρωματικά ρούχα μέσα στο τύμπανο, να βγάλετε ρούχα νωρίτερα από το τύμπανο ή και να διακόψετε ανά πάσα στιγμή το πρόγραμμα.

- i** Δεν συνιστάται η συμπλήρωση ρούχων μετά την έναρξη της φάσης πλυσίματος.

Χωρίς ασφάλεια για παιδιά

- i** Η συμπλήρωση ή η πρόωρη αφαίρεση των ρούχων είναι δυνατή, όσο αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) (κόκκινη).

- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται διαδοχικά "ΔΙΑΚΟΠΗ", "ΣΥΜΠΛ. ΡΟΥΧΩΝ ΔΥΝΑΤΗ".
- ❑ Ανοίξτε την πόρτα.
- ❑ Τοποθετήστε/Αφαιρέστε τα ρούχα.
- ❑ Κλείστε την πόρτα.
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Το πρόγραμμα συνεχίζεται. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει (κόκκινη).

- i** Αν η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) είναι αναμμένη κόκκινη, τότε μπορεί να διακοπεί το πρόγραμμα, αλλά δεν μπορείτε να ανοίξετε για λόγους ασφαλείας (στάθμη νερού, θερμοκρασία πολύ υψηλή ή αριθμός στροφών πολύ μεγάλος) την πόρτα της συσκευής.

Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται διαδοχικά "ΔΙΑΚΟΠΗ", "ΟΧΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΡΟΥΧΩΝ".

- i** Σε περίπτωση που ο αριθμός στυψίματος είναι πολύ μεγάλος, τότε η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) είναι αναμμένη (κόκκινη). Συμπλήρωση ρούχων στη λειτουργία διακοπής είναι δυνατή, μόλις ακινητοποιηθεί το τύμπανο.

Σε ενεργοποιημένη ασφάλεια για τα παιδιά

- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) και κρατήστε το πατημένο (5 δευτερόλεπτα), η ασφάλεια για τα παιδιά είναι απενεργοποιημένη και το πρόγραμμα διακόπτεται.

- i** Αν η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) είναι αναμμένη κόκκινη, τότε δεν μπορείτε να ανοίξετε για λόγους ασφαλείας (στάθμη νερού, θερμοκρασία πολύ υψηλή ή αριθμός στροφών πολύ μεγάλος) την πόρτα της συσκευής.

Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται διαδοχικά "ΔΙΑΚΟΠΗ", "ΟΧΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΡΟΥΧΩΝ".

- i** Αν η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει κόκκινη, τότε είναι δυνατή η συμπλήρωση ή η πρόωρη αφαίρεση των ρούχων.

Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζονται διαδοχικά "ΔΙΑΚΟΠΗ", "ΣΥΜΠΛ. ΡΟΥΧΩΝ ΔΥΝΑΤΗ".

- ❑ Ανοίξτε την πόρτα.
- ❑ Τοποθετήστε/Αφαιρέστε τα ρούχα.
- ❑ Κλείστε την πόρτα.
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Το πρόγραμμα συνεχίζεται. Η ασφάλεια για παιδιά είναι ενεργή. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει (κόκκινη).

Πρώρη λήξη προγράμματος

Αν θέλετε να σταματήσετε κάποιο πρόγραμμα πριν τη λήξη του και να αφαιρέσετε τα ρούχα:

- ❑ Σε περίπτωση που η ασφάλεια για τα παιδιά είναι ενεργή, πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) και κρατήστε το πατημένο (5 δευτερόλεπτα).

- ❑ Επιλέξτε και ξεκινήστε τα προγράμματα **Empty** (Αντληση) ή **Spin** Ⓢ (Στύψιμο).

- i** Αν κάποιο πρόγραμμα διακόπηκε σε υψηλή θερμοκρασία, είναι δυνατόν να παραμείνει κλειδωμένη η πόρτα, μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

- ❑ Σε περίπτωση που η ασφάλεια για τα παιδιά είναι ενεργή, πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) και κρατήστε το πατημένο (5 δευτερόλεπτα).

- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή).

- ❑ Περιμένετε τη λήξη του προγράμματος.

- ❑ Ανοίξτε την πόρτα.

- ❑ Αφαίρεση ρούχων.

- i** Αν κάποιο πρόγραμμα διακόπηκε σε υψηλή θερμοκρασία, είναι δυνατόν να παραμείνει κλειδωμένη η πόρτα, μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

- i** Σε περίπτωση που διακοπεί το πρόγραμμα από τη θέση της συσκευής εκτός λειτουργίας, μπορεί να παραμείνει κλειδωμένη η πόρτα της συσκευής.

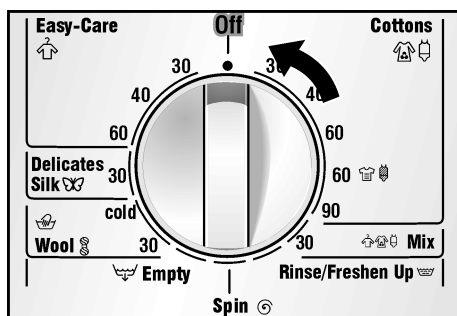
Μετά την πλύση

Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) σβήνει.

Πεδίο ενδείξεων: "ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΡΟΥΧΩΝ"



- ❑ Ανοίξτε την πόρτα.



- ❑ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.

Έχετε επιλέξει το "ΧΩΡΙΣ ΤΕΛΙΚΟ ΣΤΥΨΙΜΟ"

Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει.

Πεδίο ενδείξεων: "ΑΝΤΛΗΣΗ".

είτε

- ❑ Αν το επιθυμείτε αλλάξτε τον αριθμό στροφών στύψιματος, βλ. στη σελ. 21.

- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Το πρόγραμμα ξεκινά. Στο πεδίο ενδείξεων δείχνεται η πορεία του προγράμματος. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει.

ή

- ❑ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Empty** (Αντληση). Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει.

- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή). Η ενδεικτική λυχνία ανάβει. Πεδίο ενδείξεων: "ΑΝΤΛΗΣΗ".

- ❑ Μετά τη λήξη του πρόσθετου προγράμματος ανοίξτε την πόρτα.

- ❑ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.

Προεπιλεγμένη "ΑΣΦ. ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ: ON"

Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) ανάβει (κόκκινη). Πεδίο ενδείξεων: "ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΡΟΥΧΩΝ"

- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) και κρατήστε το πατημένο (επί 5 δευτερόλεπτα), μέχρι να εμφανιστεί στην ένδειξη "ΔΙΑΚΟΠΗ". Η ενδεικτική λυχνία **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει (κόκκινη).

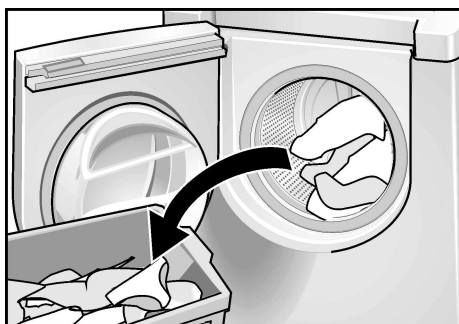
- ❑ Ανοίξτε την πόρτα.

- ❑ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.

Τελείωμα πλυσίματος



- ❑ Κλείνετε τη βρύση.



- ❑ Αφαίρεση ρούχων.

i Η ασφάλεια για παιδιά είναι ξαναενεργοποιημένη κατά την επόμενη θέση της συσκευής σε λειτουργία.

- ❑ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μπορεί να στεγνώσει ο εσωτερικός χώρος του πλυντηρίου.

Υποδείξεις συντήρησης και φροντίδας

Καθαρισμός και περιποίηση

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Απομονώνετε πρώτα οπωσδήποτε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Μην καθαρίζετε ποτέ το πλυντήριο με ακτίνα νερού.

⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ για τον καθαρισμό διαλυτικά.

Καθαρισμός του περιβλήματος και του πίνακα χειρισμού

Αν χρειάζεται:

- ❑ Χρησιμοποιείτε λίγο σαπουνόνερο ή ένα απαλό απορρυπαντικό που δεν προκαλεί αμυχές.
- ❑ Τρίβετε με μαλακό πανί να στεγνώσει.

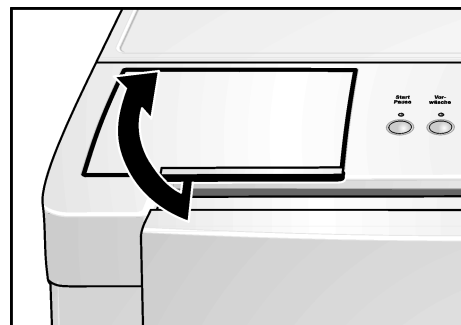
Καθαρισμός του τυμπάνου

Αν έχουν σχηματιστεί κηλίδες σκουριάς από μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου βελόνες, πρόκες), που παρέμειναν μέσα στη συσκευή:

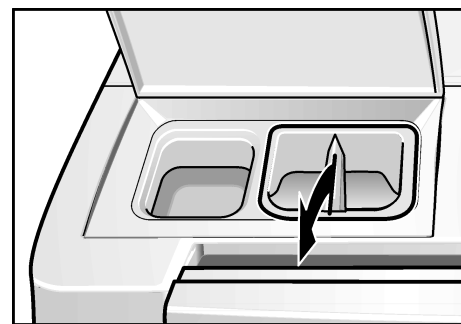
- ❑ Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό με λευκαντικό με βάση το χλώριο. Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ σύρμα για κατσαρόλες.

Καθαρισμός του συρταριού για το απορρυπαντικό

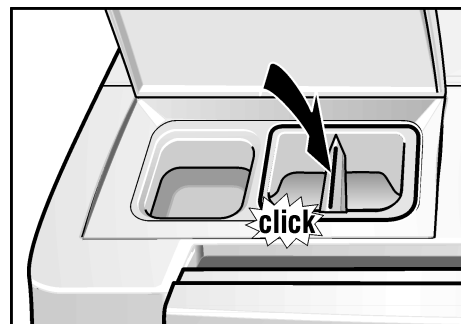
Αν έχουν επικαθήσει κατάλοιπα απορρυπαντικού και μέσω των περιποίησης:



- ❑ Ανοίξτε το συρτάρι του απορρυπαντικού.



- ❑ Τραβήξτε το συρτάρι απορρυπαντικού λίγο προς τα έξω και αφαιρέστε το.
- ❑ Ξεπλένετε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό. Αυτό μπορεί να χωριστεί σε δύο μέρη.



- ❑ Τοποθετήστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό στη συσκευή.

Καθαρισμός της αντλίας

Ο καθαρισμός της αντλίας είναι απαραίτητος, όταν δεν αντλείται πλήρως το νερό πλυσίματος.

Η αντλία είναι φραγμένη από ξένα σώματα ή πλύθηκαν ρούχα με πολύ χνούδι.

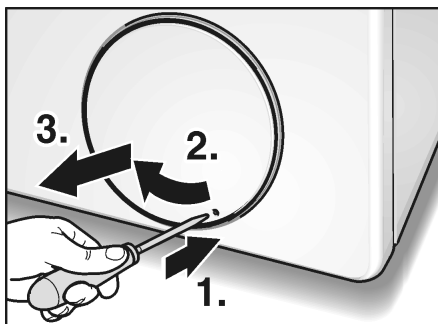
Άδειασμα των απόνερων

- i** Μέχρι και 30 λίτρα, έχετε πρόχειρο κατάλληλο δοχείο.

⚠ Κίνδυνος ζεματίσματος!

Αφήστε τα καυτά απόνερα να κρυσώσουν. Κρατάτε μακριά τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα.

- Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.

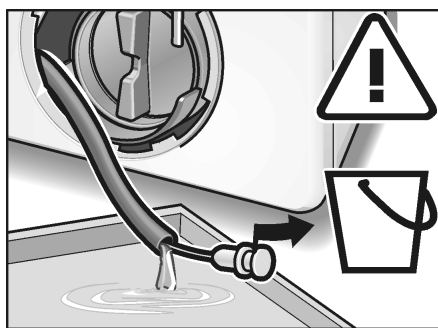


- Ανοίγεται το κλαπέτο σέρβις. Για τον σκοπό αυτό πιέστε στο άνοιγμα με μυτερό αντικείμενο και γυρίστε το κλαπέτο σέρβις στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

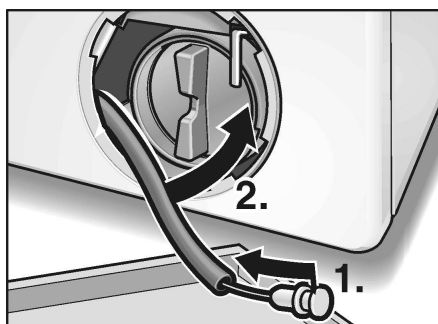
- Αφαιρείτε το κλαπέτο σέρβις.



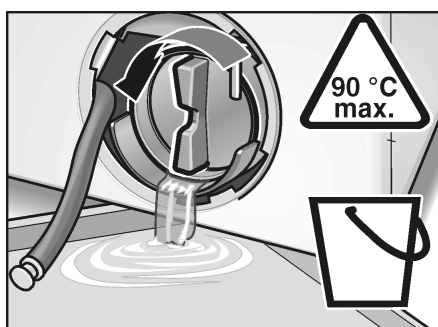
- Βγάζετε τον εύκαμπτο σωλήνα κένωσης από τη συγκράτηση και τον τραβάτε από το περίβλημα.



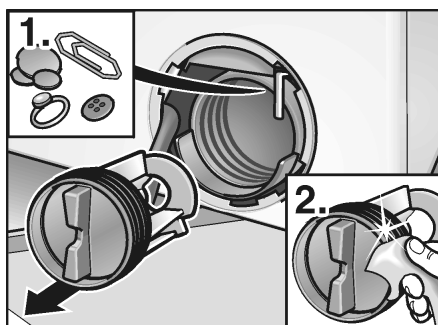
- Αφαιρέστε το καπελάκι προσεκτικά και αφήστε τα απόνερα να τρέξουν μέσα σε δοχείο που έχετε ετοιμάσει προηγουμένως.



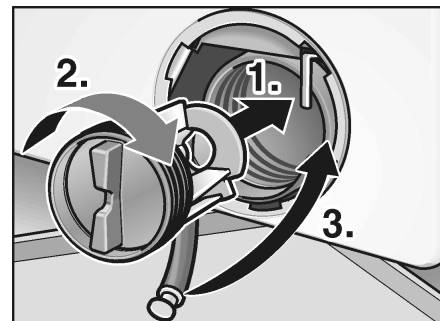
- Επανατοποθετήστε το καπελάκι.



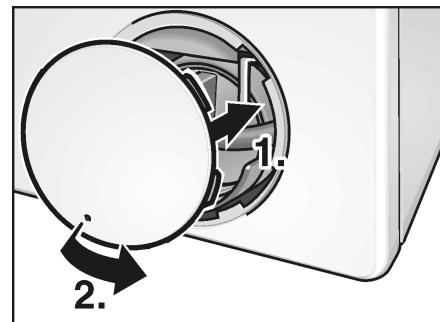
- Ξεβιδώνετε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας. Εξέρχονται ακόμα κατάλοιπα νερού.



- Απομακρύνετε τα ξένα σώματα/χνούδια, που έχουν συσσωρευτεί στο εσωτερικό της αντλίας και το καθαρίζετε. Η φτερωτή της αντλίας πρέπει να μπορεί να περιστρέφεται.
- Καθαρίζετε το σπείρωμα του καπακιού και το περίβλημα της αντλίας από τα κατάλοιπα νερού και τα χνούδια.
- Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και κλείστε το.



- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα κένωσης στη συγκράτηση.



- Τοποθετείτε το κλαπέτο σέρβις και το κλείνετε.

Για να μην καταλήξει κατά το επόμενο πλύσιμο στο σύστημα της αποχέτευσης αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό:

- Χύνετε 1 λίτρο νερό μέσα στη θήκη II.
- Επιλέγετε το πρόγραμμα **Empty** (Αντληση).

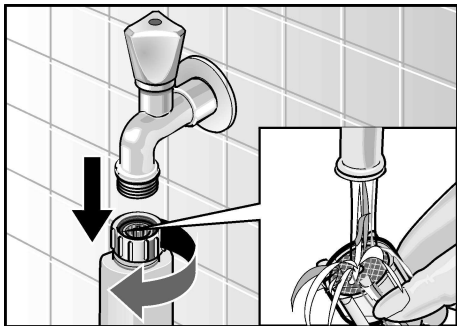
Καθαρισμός του φίλτρου στην παροχή νερού

Όταν δεν εισέρχεται καθόλου ή εισέρχεται μόνον ελάχιστο νερό στο πλυντήριο.

Μειώνετε την πίεση του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής

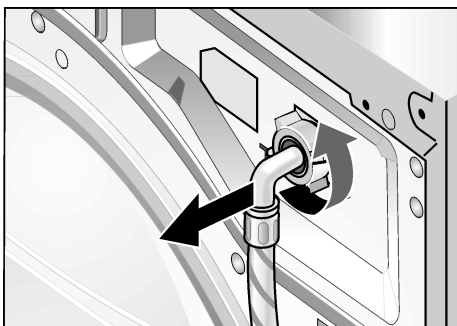
- ❑ Κλείνετε τη βρύση.
- ❑ Ρυθμίζετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα πλυσίματος (εκτός από **Spin** / **Empty** (Στύψιμο/Αντληση)).
- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **Start/Pause** (Έναρξη/Διακοπή), περιμένετε το μήνυμα "ΚΛΕΙΣΤΗ ΒΡΥΣΗ".
- ❑ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.

Καθαρισμός του(των) φίλτρου(ων) στη βρύση

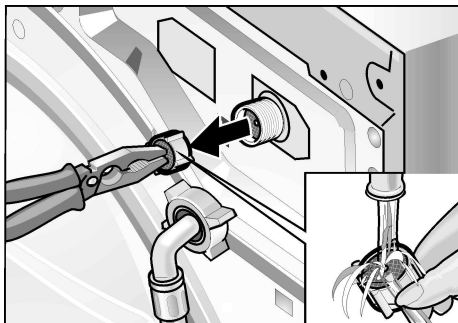


- ❑ Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη βρύση.
- ❑ Ξεπλένετε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ❑ Συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα.

Καθαρισμός του φίλτρου στο πλυντήριο



- ❑ Αφαιρείτε τον εύκαμπτο σωλήνα από την οπίσθια μεριά του πλυντηρίου.



- ❑ Τραβάτε το φίλτρο προς τα έξω και το καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ❑ Επανατοποθετείτε το φίλτρο και επανασυνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα.
- ❑ Ανοίγετε τη βρύση και βεβαιώνετε, ότι δεν διαρρέει νερό. Αν εξέρχεται ακόμα νερό, ελέγχετε τη σωστή εφαρμογή του φίλτρου.
- ❑ Κλείνετε τη βρύση.

Αφαλάτωση του πλυντηρίου

Όταν το απορρυπαντικό χρησιμοποιείται στη σωστή δοσολογία, δεν χρειάζεται να γίνεται αφαλάτωση της συσκευής.

Σε περίπτωση που έχουν δημιουργηθεί κηλίδες σκουριάς στην εσωτερική μεριά του τυμπάνου από μεταλλικά μέρη που έχουν παραμείνει μέσα στο τύμπανο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μέσα απασβέστωσης, για να απομακρύνετε τις κηλίδες σκουριάς.

Σε περίπτωση όμως που παρ' όλα αυτά είναι αναπόφευκτη η αφαλάτωση της συσκευής σας, προσέξτε τα στοιχεία του παραγωγού του μέσου αφαλάτωσης σχετικά με τη χρήση του.

Ξεκλείδωμα ανάγκης

Μετά το πάτημα της απασφάλισης ανάγκης μπορεί να ανοιχτεί η πόρτα της συσκευής και να αφαιρεθούν τα ρούχα από το τύμπανο.

⚠ Κίνδυνος ζεματίσματος!

Θέτετε το πλυντήριο εκτός λειτουργίας.

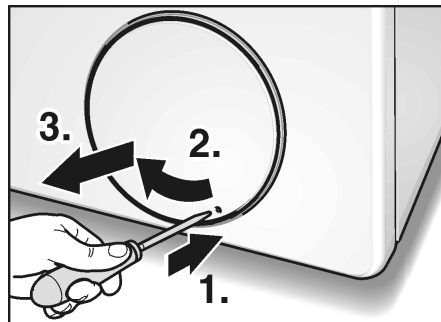
Το ενδεχομένως τρέχον πρόγραμμα διακόπτεται. Αφήστε τα καυτά απόονερα να κρυώσουν.

Περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί το τύμπανο.

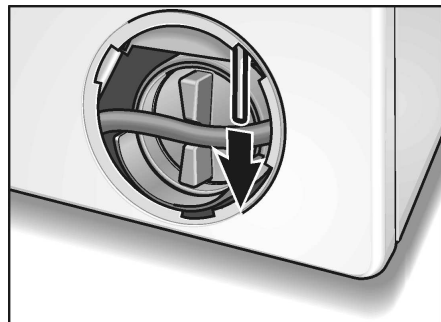
Προσοχή

Η πόρτα μπορεί ανά πάσα στιγμή να απασφαλιστεί, ακόμα κι όταν το πλυντήριο είναι γεμάτο με νερό.

- i** Μην ανοίξετε όμως σε καμιά περίπτωση την πόρτα, όταν στο τζάμι φαίνεται το νερό.
- ❑ Άδειασμα των απόονερων. Βλ. "Καθαρισμός της αντλίας".



- ❑ Ανοίγετε το κλαπέτο σέρβις. Για τον σκοπό αυτό πιέστε στο άνοιγμα με μυτερό αντικείμενο και γυρίστε το κλαπέτο σέρβις στη φορά των δεικτών του ρολογιού.
- ❑ Αφαιρείτε το κλαπέτο σέρβις.



- ❑ Τραβήξτε την απασφάλιση ανάγκης, η πόρτα μπορεί να ανοιχτεί.

Αντιμετώπιση μικροβλαβών

Σε περίπτωση επισκευής ή όταν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνες/οι σας κάποια βλάβη βάσει του παρακάτω πίνακα:

- ☐ Φέρτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **Off**.
- ☐ Απομονώστε το πλυντήριο από το δίκτυο του ρεύματος.
- ☐ Κλείνετε τη βρύση.
- ☐ Καλείτε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. σελ. 36.

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	Έχετε επιλέξει το "ΧΩΡΙΣ ΤΕΛΙΚΟ ΣΤΥΨΙΜΟ".	Επιλέξτε το πρόγραμμα Empty (Αντληση) ή Spin Ⓢ (Στύψιμο).
	Η ασφάλεια για παιδιά είναι ενεργή.	Απενεργοποιήστε την ασφάλεια για παιδιά, βλ. στη σελίδα 24.
	Διακοπή ρεύματος.	Το ρυθμισμένο πρόγραμμα συνεχίζεται, όταν αποκατασταθεί το ρεύμα. Σε περίπτωση που πρέπει να αφαιρέσετε τα ρούχα κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. σελίδα 36.
	Το πρόγραμμα συνεχίζει και/ή η πόρτα είναι κλειδωμένη για λόγους ασφαλείας.	Περιμένετε τη λήξη του προγράμματος, βλ. στη σελ. 27.
	Το φιν δεν βρίσκεται ή βρίσκεται μόνον χαλαρά μέσα στην πρίζα.	Αντιμετωπίστε την αιτία.
Η πόρτα δεν ανοίγει, παρόλο που η συσκευή τέθηκε εκτός και μετά ξανά σε λειτουργία.	Η ασφάλεια για παιδιά είναι ενεργή.	Απενεργοποιήστε την ασφάλεια για παιδιά, βλ. στη σελίδα 24.
	Για λόγους ασφαλείας η πόρτα είναι κλειδωμένη, επειδή η στάθμη του νερού ή η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή ή επειδή ο αριθμός στροφών είναι πολύ μεγάλος.	Βλ. "Συμπλήρωση ρούχων/Διακοπή προγράμματος", σελίδα 26.
Το πρόγραμμα συνεχίζεται, παρόλο που η συσκευή τέθηκε εκτός και μετά ξανά σε λειτουργία.	Η ασφάλεια για παιδιά είναι ενεργή.	Απενεργοποιήστε την ασφάλεια για παιδιά, βλ. στη σελίδα 24.
Δεν είναι δυνατός ο χειρισμός της συσκευής. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται "ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ".	Η ασφάλεια για παιδιά είναι ενεργή.	Απενεργοποιήστε την ασφάλεια για παιδιά, βλ. στη σελίδα 24.

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Οι ενδεικτικές λυχνίες δεν ανάβουν.	Έπεσε η ασφάλεια στο σπίτι.	Ανεβάστε/Αλλάξτε την ασφάλεια.
	Διακοπή ρεύματος.	Σε περίπτωση που παρουσιαστεί η βλάβη εκ νέου, καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά. Η ενδεικτική λυχνία Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή) αναβοσβήνει.	Δεν πατήθηκε το πλήκτρο Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή).	Το ρυθμισμένο πρόγραμμα συνεχίζεται, όταν αποκατασταθεί το ρεύμα. Σε περίπτωση που πρέπει να αφαιρέσετε τα ρούχα κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. σελίδα 36.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται "ΑΝΟΙΧΤΗ ΠΟΡΤΑ;".	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι καλά κλεισμένη.	Πατήστε το πλήκτρο Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή).
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Έχει επιλεγεί χρόνος λήξης, αλλά δεν ενεργοποιήθηκε ακόμα με πάτημα του πλήκτρου Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή).	Ελέγξτε, μήπως έχει μαγκώσει κάποιο ρούχο.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται "ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ".	Επιλέχτηκε και ενεργοποιήθηκε χρονικό σημείο λήξης.	Κλείστε την πόρτα της συσκευής (ακούγεται το κλικ). Το πρόγραμμα συνεχίζεται.
Δεν μπορεί να ρυθμιστεί το ρολόι.	Το πρόγραμμα ξεκίνησε ήδη. Μετά την έναρξη του προγράμματος δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της ώρας.	Πατήστε το πλήκτρο Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή).
Το κείμενο "ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ" παραμένει στο πεδίο ενδείξεων παρά το πάτημα του πλήκτρου Menu (Μενού).	Η μετάβαση από ώρες σε λεπτά έγινε. Τα δύο σημεία επιλογής έχουν το ίδιο κείμενο.	Καμία. Η συσκευή ξεκινά αυτόματα.
Δεν δείχνεται η ώρα.	Δεν ρυθμίστηκε το ρολόι.	Περιμένετε τη λήξη του προγράμματος.
Δεν μπορεί να επιλεγεί χρονικό σημείο λήξης.	Δεν ρυθμίστηκε το ρολόι.	Βλ. "Ρύθμιση ώρας", σελίδα 25.
Δεν μπορεί να επιλεγεί αριθμός στροφών στυψίματος.	Το πρόγραμμα ξεκίνησε ήδη. Μετά την έναρξη του προγράμματος δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της ώρας.	Βλ. "Ρύθμιση ώρας", σελίδα 25.
	Το στύψιμο γίνεται ήδη. Κατά τη διάρκεια του στυψίματος δεν είναι πλέον δυνατή καμία αλλαγή του αριθμού στροφών.	Βλ. "Ρύθμιση ώρας", σελίδα 25.
	Ο διακόπτης επιλογής προγράμματος βρίσκεται στη θέση Empty (Αντληση). Το πρόγραμμα αυτό δεν στύβει.	Πριν την έναρξη του προγράμματος επιλέξτε το επιθυμητό χρονικό σημείο λήξης και ξεκινήστε, βλ. σελίδα 21.
Δεν μπορεί να επιλεγεί η ασφάλεια για παιδιά.	Το πρόγραμμα ξεκίνησε ήδη.	Επιλέξτε τον αριθμό στροφών πριν την έναρξη του στυψίματος.
		Επιλέξτε ενδεχομένως άλλο πρόγραμμα.
		Στη λειτουργία διακοπής δεν μπορεί να επιλεγεί η ασφάλεια για παιδιά.

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Κατάλοιπα απορρυπαντικού στις θήκες απορρυπαντικού.	Βρεγμένο ή σβωλιασμένο απορρυπαντικό.	Καθαρίστε και στεγνώστε το συρτάρι για το απορρυπαντικό, βλ. στη σελίδα 28. Για τη μέτρηση του υγρού απορρυπαντικού χρησιμοποιήστε το καπάκι.
Το νερό δεν εισέρχεται στη συσκευή ή το απορρυπαντικό δεν παρσύρεται από το νερό, για να εισέλθει στο τύμπανο. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται το κείμενο "ΚΛΕΙΣΤΗ ΒΡΥΣΗ;"	Η βρύση δεν είναι ανοιχτή. Τσακισμένος ή μαγκωμένος ο εύκαμπος σωλήνας παροχής. Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι βουλωμένα. Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.	Ανοίξτε τη βρύση. Το πρόγραμμα συνεχίζεται. Αντιμετωπίστε την αιτία. Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. στη σελ 30. Αντιμετωπίστε την αιτία.
Δεν φαίνεται το νερό μέσα στο τύμπανο. Τα απόνερα δεν αντλούνται πλήρως. Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται το κείμενο "ΑΝΤΛΙΑ ΒΟΥΛΩΜΕΝΗ;"	Δεν είναι σφάλμα. Το νερό βρίσκεται μέσα στη συσκευή κάτω από το ορατό σημείο. Βουλωμένος σωλήνας αποχέτευσης και/ή εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης.	Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης.
Εξέρχεται νερό κάτω από τη συσκευή.	Η βιδωτή σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής δεν είναι στεγανή. Διαρροή στον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης.	Σφίξτε τη βιδωτή σύνδεση. Αντικαταστήστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης.
Εξέρχεται αφρός από το συρτάρι απορρυπαντικού.	Πάρα πολύ απορρυπαντικό.	Αναμίξτε 1 κουταλιά μαλακτικό με ½ λίτρο νερό και χύστε το μίγμα στη θήκη II. Μειώστε τη δόση του απορρυπαντικού κατά το επόμενο πλύσιμο.
Πολλαπλή εκκίνηση.	Δεν είναι βλάβη. Το αυτόματο σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων με πολλαπλή εκκίνηση και σταμάτημα του στυψίματος.	Πλένετε πάντα μεγάλα και μικρά κομμάτια μαζί στο τύμπανο.
Δεν εκτελέστηκε στύψιμο των ρούχων.	Μεγάλα κομμάτια ρούχων κουλουριάστηκαν και δεν κατανεμήθηκαν ομοιόμορφα μέσα στο τύμπανο. Για λόγους ασφαλείας εμποδίστηκε αυτομάτως το τελικό στύψιμο με υψηλό αριθμό στροφών.	Πλένετε πάντα μεγάλα και μικρά κομμάτια μαζί στο τύμπανο.
Παράταση της διάρκειας του προγράμματος.	Δεν είναι βλάβη. Το σύστημα ανίχνευσης αφρού προσέθεσε ένα επιπλέον ξέβγαλμα για την καταστολή του αφρού. Δεν είναι βλάβη. Το αυτόματο σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων προσπαθεί να αντισταθμίσει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων με πολλαπλή εκκίνηση και σταμάτημα του στυψίματος.	Δοσολογία απορρυπαντικού Πλένετε πάντα μεγάλα και μικρά κομμάτια μαζί στο τύμπανο.
Άσχημο αποτέλεσμα πλυσίματος.	Τα ρούχα ήταν περισσότερο λερωμένα απ' ότι υποθέσατε. Ανεπαρκής δοσολόγηση απορρυπαντικού.	Επιλέξτε κατάλληλο πρόγραμμα. ή αντίστοιχα επιλέξτε την πρόσθετη λειτουργία "ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ". Καθορίστε τη δόση του απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού επάνω στα ρούχα.	Μερικά απορρυπαντικά που είναι ελεύθερα φωσφορικών, περιέχουν κατάλοιπα αδιάλυτα στο νερό, τα οποία μπορούν να επικαθόνται ως ανοιχτόχρωμες κηλίδες επάνω στα ρούχα.	Καθορίστε τη δόση του απορρυπαντικού σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή. βουρτσίστε τα ρούχα, αφού στεγνώσουν.
Γκρίζα κατάλοιπα επάνω στα ρούχα.	Ρύποι από αλοιφές, λίπη ή λάδια.	Στο επόμενο πλύσιμο επιλέξτε τη μέγιστη δόση απορρυπαντικού και τη μέγιστη επιτρεπτή θερμοκρασία.

Ενδείξεις σφαλμάτων

Κείμενο στο πεδίο ενδείξεων	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
"ΚΛΕΙΣΤΗ ΒΡΥΣΗ;"	Η βρύση δεν είναι ανοιχτή.	Ανοίξτε τη βρύση. Το πρόγραμμα συνεχίζεται.
	Τσακισμένος ή μαγκωμένος ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής.	Αντιμετωπίστε την αιτία.
	Βουλωμένο το φίλτρο στην παροχή νερού.	Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. από τη σελ 30.
	Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.	Αντιμετωπίστε την αιτία.
"ΑΝΤΛΙΑ ΒΟΥΛΩΜΕΝΗ;"	Βουλωμένος σωλήνας αποχέτευσης και/ή εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης.	Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.
"ΑΝΟΙΧΤΗ ΠΟΡΤΑ;"	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι καλά κλεισμένη.	Ελέγξτε, μήπως έχει μαγκώσει κάποιο ρούχο. Κλείστε την πόρτα.

Αν η βλάβη δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί με τη βοήθεια των ανωτέρω πινάκων: Θέτετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, περιμένετε 5 δευτερόλεπτα, ξαναθέτετε τη συσκευή σε λειτουργία, ρυθμίστε πρόγραμμα και ξεκινήστε το.

Σε περίπτωση που η βλάβη εμφανιστεί εκ νέου, τότε καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, βλ. σελ. 36.

Στοιχεία κατανάλωσης

Πρόωρη λήξη προγράμματος	Πρόσθετη λειτουργία	Φόρτωση μέχρι	Στοιχεία κατανάλωσης **		
			Ρεύμα	Νερό	Διάρκεια
Cottons (Χρωματιστά) 30 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	10,0 kg	0,7 kWh	95 l	1:45 h
Cottons (Χρωματιστά) 40 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	10,0 kg	1,2 kWh	95 l	2:00 h
Cottons (Χρωματιστά) 60 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	10,0 kg	1,6 kWh	95 l	2:30 h
Cottons (Χρωματιστά) 60 °C Flecken Intensiv (Λεκέδες)*	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	10,0 kg	1,7 kWh	74 l	2:40 h
Cottons (Χρωματιστά) 60 °C	–	8,0 kg	1,5 kWh	95 l	2:10 h
Easy–Care (Ανθεκτικά) 90 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	10,0 kg	3,2 kWh	110 l	3:40 h
Easy–Care (Ευαίσθητα) 30 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	4,0 kg	0,3 kWh	70 l	1:20 h
Easy–Care (Ευαίσθητα) 40 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	4,0 kg	0,5 kWh	70 l	1:20 h
Easy–Care (Ευαίσθητα) 60 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	4,0 kg	0,7 kWh	70 l	1:50 h
Mix (Ανάμεικτα) 30 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	4,0 kg	0,2 kWh	50 l	1:00 h
Delicates/Silk  (Ευπαθή) 30 °C	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ	3,0 kg	0,2 kWh	52 l	0:50 h
 Wool  Μάλλινα) 30 °C	–	2,5 kg	0,2 kWh	40 l	0:30 h

* Ρύθμιση προγράμματος με πρόσθετη λειτουργία "ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ" για έλεγχο ή αντίστοιχα με βάση τα πρότυπα EN 60456 και IEC 60 456

** Η ποσότητα φόρτωσης των 10 kg συνιστάται μόνο με τη λειτουργία "ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ".

** Τα στοιχεία κατανάλωσης αποκλίνουν από τις τιμές που δίνονται στον ακόλουθο πίνακα ανάλογα με την πίεση του νερού, τον βαθμό σκληρότητας του νερού, τη θερμοκρασία παροχής του δικτύου ύδρευσης, τη θερμοκρασία του χώρου τοποθέτησης του πλυντηρίου, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις της τάσης του ηλεκτρικού ρεύματος και τις επιλεγείσες πρόσθετες λειτουργίες.

Όλες οι τιμές υπόκειται στην αλλαγή ανάλογα με τις προόδους στον τομέα της εξέλιξης.

Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών

Το πλυντήριό σας δεν χρειάζεται καμία ιδιαίτερη φροντίδα εκτός από την προαναφερόμενη.

Προτού κληθεί η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, παρακαλείσθε να εξετάσετε αν μπορείτε να διορθώσετε μόνες/μόνοι σας τη βλάβη (βλ. από τη σελ 31).

Σε περιπτώσεις που καλέσετε την παραπάνω υπηρεσία μόνο για συμβουλές, θα επιβαρυνθείτε με όλα τα έξοδα της επίσκεψης του τεχνικού, ακόμη και κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης.

Τη διεύθυνση της πλησιέστερης για σας υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών μπορείτε να τη βρείτε στον επισυναπτόμενο πίνακα.

Παρακαλείσθε να δίνετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών τον αριθμό προϊόντος (αριθμός E) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας. Παρακαλούμε βοηθήστε, δίνοντας σωστά τον αριθμό προϊόντος και τον αριθμό κατασκευής της συσκευής σας, να αποφεύγονται οι περιττές επισκέψεις τεχνικών. Έτσι εξοικονομείτε τα από αυτές πηγάζοντα επιπλέον έξοδα.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής (βλ. φωτογραφία) και στο πλαισιωμένο πεδίο της πινακίδας της συσκευής στην πίσω μεριά της συσκευής.



Τοποθέτηση, σύνδεση και μεταφορά

Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Το πλυντήριο είναι πολύ βαρύ.
Προσοχή κατά το ανασήκωμα.

Προειδοποίηση

Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες είναι δυνατόν να σκάσουν/σπάσουν.

Μην τοποθετήσετε το πλυντήριο σε περιοχή, όπου υφίσταται κίνδυνος παγετού/στο ύπαιθρο.

Το πλυντήριο μπορεί να πάθει ζημιά. Μην το ανασηκώνετε από κατασκευαστικά μέρη που προεξέχουν (π.χ. πόρτα).

Εκτός από τις εδώ αναφερόμενες υποδείξεις είναι δυνατόν να ισχύουν επιπλέον ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και της Δ.Ε.Η.

Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε για τη σύνδεση κάποιον ειδικό.

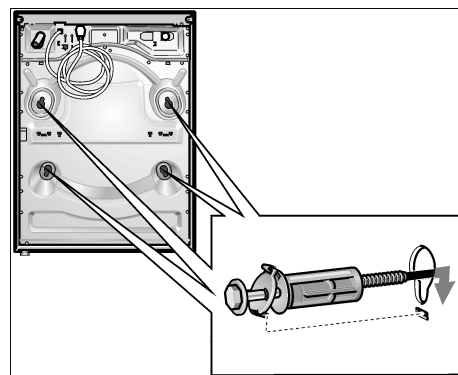
Μεταφορά, π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης

Προτού μεταφέρετε το πλυντήριο

- Κλείνετε τη βρύση.
- Απομονώνετε το πλυντήριο από το δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος.
- Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες για την παροχή και την αποχέτευση του νερού.
- Προετοιμασία και τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς.

i Μετά τη μεταφορά και τη σωστή τοποθέτηση και σύνδεση αφήστε να δουλέψει πρώτα το πρόσθετο πρόγραμμα **Empty** (Άντληση), προτού ξεκινήσει το πρώτο πρόγραμμα πλυσίματος.

Προετοιμασία και τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς



- ☐ Αφαιρέστε τα καλύμματα.
- ☐ Προετοιμασία της ασφάλειας μεταφοράς:
Τραβήξτε τη βίδα έξω από τον κάλυκα τόσο, ώστε το τέλος της βίδας να μην προεξέχει στο τέλος του κάλυκα.
- ☐ Τοποθετήστε τις ασφάλειες μεταφοράς και σφίξτε τις βίδες. Η μύτη της ροδέλας πρέπει να βρίσκεται στην αύλακα του πίσω τοιχώματος της συσκευής.

Σύντομες οδηγίες χρήσης

Πριν τη χρήση

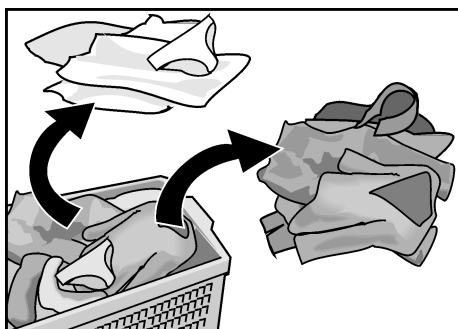
⚠ Προειδοποίηση

Πριν τη χρήση του πλυντηρίου διαβάστε τις οδηγίες τοποθέτησης και χρήσης και τηρήστε τις.

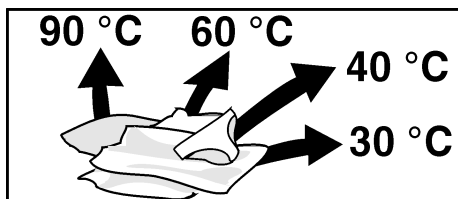
- ❑ Επιλέξτε τη γλώσσα για τις ενδείξεις στην οθόνη.
- ❑ Ρυθμίστε το ρολόι.

Προετοιμασία των ρούχων

1.



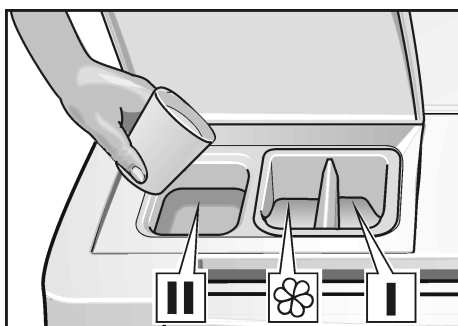
2.



3.



4.

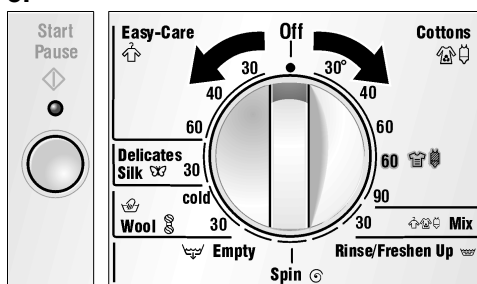


5.

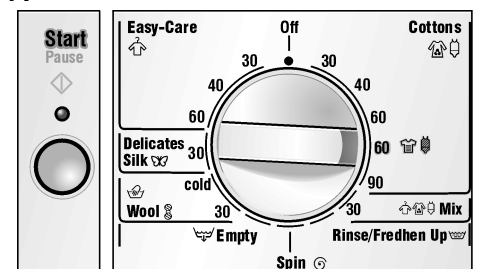


Ρυθμίστε πρόγραμμα και ξεκινήστε το

6.

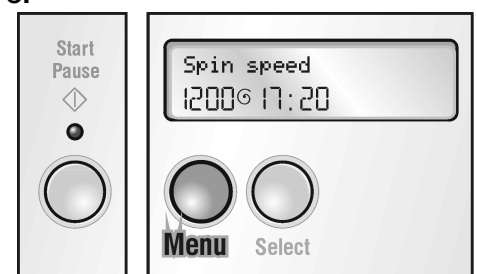


7.

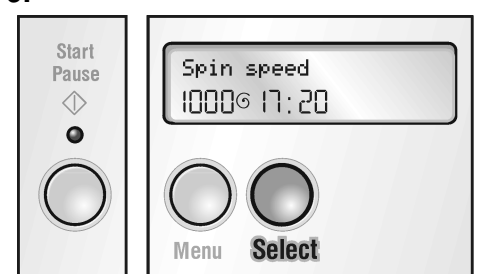


Επιλογή των επιθυμητών ρυθμίσεων...

8.

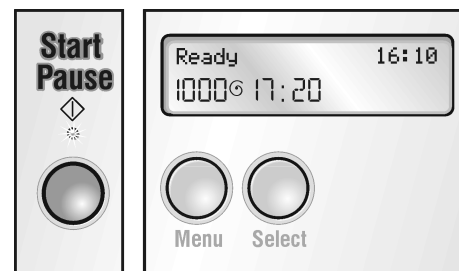


9.



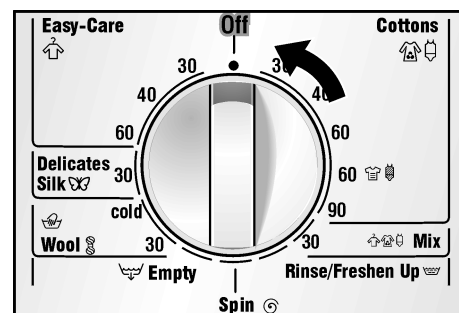
... και έναρξη

10.



Μετά το πλύσιμο

11.



12.



13.





Πίνακας επιλογής προγράμματος Logixx 10

Παρακαλείσθε να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις οδηγίες χρήσης, φροντίδας και τοποθέτησης, προτού χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο!

BOSCH

Είδος ρούχων Προσέξτε τις ετικέτες φροντίδας!		Πρόγραμμα*	Διάρκεια προγράμματος (βαθμός ρυπαρότητας) Χρόνος σε λεπτά (περ.) *			Πρόσθετες λειτουργίες (περ.)* (+/- χρόνος σε λεπτά)				Μέγιστη ποσότητα ρούχων:
			ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΛΥΣΗ για ελαφρά λερωμένα ρούχα	ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΠΛΥΣΗ Κανονικά λερωμένα ρούχα, πλήρης φόρτωση	ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΛΥΣΗ για πολύ λερωμένα ρούχα	Rinse Plus (Προσθ. ξέβγαλμα) (πρόσθετη διαδικασία ξέβγαλματος)	Prewash (Πρόπλυση) για ρούχα με λεκέδες	Reduced Ironing (Λιγότερο τσαλάκωμα)	Χωρίς τελικό στύψιμο (αριθμός στροφών στύψιματος)	
Ανθεκτικά ρούχα, βαμβακερά ή λινά 	ανεξίτηλα χρώματα	Cottons (Ανθεκτικά) 90 °C	- 15	200	+ 20	+ 15	+ 30	+ 10	- 6	πλήρης φόρτωση 10 kg
	ξεβάφουν	Cottons (Χρωματιστά) 60 °C		130	+ 20					
		Cottons (Χρωματιστά) 40 °C		100	+ 30					
		Cottons (Χρωματιστά) 30 °C		85	+ 20					
Ευαίσθητα ρούχα, βαμβακερά, συνθετικά ή σύμμεικτα 	ανεξίτηλα χρώματα	Easy-Care (Ευαίσθητα) 60 °C	- 5	90	+ 20	+ 15	+ 20	+ 10	- 4	4 kg
	ξεβάφουν	Easy-Care (Ευαίσθητα) 40 °C		60						
		Easy-Care (Ευαίσθητα) 30 °C		60						
		Mix (Ανάμεικτα) 30 °C		40						
Βαμβακερά, συνθετικά ή σύμμεικτα ρούχα 	ανεξίτηλα χρώματα	Cottons (Χρωματιστά) 60 °C (Λεκέδες)	- 15	130	+ 20	+ 15	+ 30	+ 10	- 6	πλήρης φόρτωση 10 kg
Ευπαθή ρούχα, εύκολα στη φροντίδα (ογκώδη ρούχα)		Delicates/Silk (Ευπαθή/Μεταξωτά) 30 °C	- 5	40	+ 10		+ 15	+ 5	- 8	3 kg
Πολύ ευαίσθητα ρούχα, εύκολα στη φροντίδα 		Wool (Μάλλινα) 30 °C	- 5	30	-		-		- 3	2,5 kg
Μάλλινα 		Wool cold (Μάλλινα, κρύο)	- 5	30	-		-		- 3	2,5 kg

Πρόσθετα προγράμματα

Επιλογές προγράμματος	Υποδείξεις/Εφαρμογή	Διάρκεια προγράμματος σε λεπτά (περ.)*
Rinse/Freshen Up (Ξέβγαλμα)	Διαδικασία ξέβγαλματος για μη λερωμένα ρούχα (επίσης με μαλακτικό). Τελειώνει με σύντομο στύψιμο.	27
Spin (Στύψιμο)	Διαδικασία στύψιματος για το στύψιμο ρούχων πλυμένων στο χέρι. Τα απόνερα αντλούνται πριν το στύψιμο.	9
Empty (Αντήληση)	Αντήληση του νερού του ξέβγαλματος μετά από πρόγραμμα ΧΩΡΙΣ ΤΕΛΙΚΟ ΣΤΥΨΙΜΟ.	1

* Η διάρκεια του προγράμματος αποκλίνει από τις αναφερόμενες τιμές ανάλογα με την πίεση και την ποιότητα του νερού, το είδος και την ποσότητα των ρούχων καθώς και το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό.